

An Introduction to Language Science



The rules aren't the ones we were taught in school.

IVAN SAG

One of my favorite language scientists is Daniel L. Everett, a former evangelical Christian missionary who has spent more than 30 years living among and studying the *Pirahã* (pronounced “pee-da-HAN”), a group of about 300 hunter-gatherers, who live alongside a river in a largely unspoiled and remote part of the Amazon rain forest. Everett went there originally to learn the *Pirahã* language so that he could translate the Bible and spread the gospel to the *Pirahã*. To do so, he had to overcome the heat, tropical diseases, jaguars, hostile traders, gigantic anacondas,¹ biting insects, snakes that drop from the ceiling, electric eels, piranhas, caimans,² a tiny fish that tries to swim up any unguarded body cavity,³ and much more. You can read about his adventures in the autobiographical book *Don't Sleep, There Are Snakes*. More importantly, for our purposes, you can read about what he discovered about the language that the *Pirahã* speak, and the ways that it differs from languages that citizens of industrialized nations are more familiar with. It turns out that Everett's research touches on some of the biggest, most general, and most difficult questions that language scientists have attempted to tackle. What does it mean to know a language? How do languages work? Where do they come from? What made languages take their current form(s)? How is language related to thought? Are thought and language identical? This chapter examines these questions, too, not because they have clear answers (most of them do not), but because taking a run at

Language Characteristics

Grammar, Language Origins, and Non-Human

Communication Systems

Research on communication abilities in apes

“Monkeys don't talk”

Language origins

Language and Thought

Whorf, linguistic determinism, and linguistic relativity

Whorf makes a comeback

A Description of the Language-Processing System

Summary and Conclusions

Test Yourself

Introduction to Psycholinguistics: Understanding Language Science, First Edition.
Matthew J. Traxler.

© 2012 Matthew J. Traxler. Published 2012 by Blackwell Publishing Ltd.

these questions can give us a deeper appreciation of what language is, how it got to be that way, and how our language abilities fit in with other cognitive (thinking) skills.

Part of Everett's research addresses one of the most fundamental questions in language science: What is language? What does it mean to know a language? This is the kind of *essentialist* question that *psycholinguists* (psychologists who study the mental and neural processes as well as the behaviors associated with language) tend to avoid whenever possible (Stanovich, 2009). However, the precise definition of language and a description of its component features greatly concerns researchers who want to know what mental abilities you need to use language, which of those abilities are used for language but not other kinds of cognitive tasks, and whether non-human animals share some or all of our ability to produce and understand language (Everett, 2005, 2007; Hauser, Chomsky, & Fitch, 2002; Jackendoff & Pinker, 2005; Pinker, 1994; Pinker & Bloom, 1990; Pinker & Jackendoff, 2005; Talmy, 2009).

Language Characteristics

Descriptions of language often appeal to Charles Hockett's (1960) design features. Let's focus on a subset of these features, because some of his proposed design features are not necessary for language (e.g., using the vocal channel for sending and receiving messages—sign language users do just fine without it), while others are not specific to language (e.g., cultural transmission—learning to make perogies or knit sweaters is also culturally transmitted). A set of central, possibly necessary, design features could include the following: *semanticity*, *arbitrariness*, *discreteness*, *displacement*, *duality of patterning*, and *generativity*. Let's consider each of these in turn.

Semanticity refers to the idea that language can communicate meaning, and that specific signals can be assigned specific meanings. This occurs at multiple levels in languages, as individual words can be assigned particular meanings, and so can longer expressions that contain more than one word.

Arbitrariness refers to the fact that there is no necessary relationship between actual objects or events in the world and the symbols that a language uses to represent those objects or events. For example, the word that goes with an object need not resemble the real object in any way. One result of arbitrariness is that names for objects can be completely different across languages (*koshka*, *gato*, *chat*, *neko*, and *mao* are all words for *cat*). The name could be changed as long as everyone agreed, and the name change would not affect the ability to express the concept in the language. Tomorrow, we English speakers could all start calling cats “lerps,” and as long as everyone agreed, this would work just fine. Sometimes, people point to *onomatopoeia* (words like “moo” and “oink”) in English as an example of a non-arbitrary relationship between sound and meaning. Sometimes people argue that the words for large objects have deep-sounding vowels made with the vocal cavity opened up to be big (*ocean*, *tower*), while words for small objects have high-sounding vowels with the vocal cavity closed down to be small (*pin*, *bitsy*). But *onomatopoeia* is not as systematic as people assume (the Dutch equivalent of “oink” is “knorr-knorr”), and there are plenty of counterexamples to the “big concept—big vowel” hypothesis (e.g., *infinity*).

Discreteness refers to the idea that components of the language are organized into a set of distinct categories, with clear-cut boundaries between different categories. For example, every speech sound in English is perceived as belonging to one of about 40 phoneme categories (e.g., a sound is either a /p/ or a /b/; it's either a /t/ or a /d/). For Pirahã speakers, every speech sound made by another Pirahã speaker will be recognized as one of 11 phonemes.⁴ Think of how many different speakers a language has, how

different all of their voices are, how their speech can vary from occasion to occasion in how fast they talk, whether they speak clearly or not, and so on. Despite all of the vast differences between speakers, and differences within speakers over time, people who speak the same language will fit every sound made by every speaker into one of the available categories.

Displacement refers to a language's ability to convey information about events happening out of sight of the speaker (*spatial displacement*), about events that happened before the moment when the person speaks, and events that have not yet taken place as the person is speaking (*temporal displacement*). Different languages accomplish displacement in different ways. English has a system of auxiliary verbs (e.g., *will, was, were, had*) and affixes (e.g., *pre-* in *predates*; *-ed* in *dated*) to signal when an event occurred relative to the moment of speaking or relative to other events. Other languages, such as Mandarin, lack these kinds of *tense markers*, but use other means, such as adverbial expressions, to achieve the same means (so you would say the equivalent of, “Yesterday, the man goes” rather than “The man went”). Displacement is a ubiquitous feature of human languages, although the degree and scope of displacement may be more limited in some languages than others (Everett, 2008), but it is largely or completely absent in animal communication systems. Primates may call to one another to signal the presence of predators or food, as will bees, but these behaviors have more the flavor of a reflex, rather than being the result of a controlled, intentional desire to convey information (Tomasello, 2007).

Duality of patterning refers to the fact that we simultaneously perceive language stimuli in different ways; for example, as a collection of phonemes and as a set of words. The word *wasp* consists of four basic speech sounds or *phonemes* – /w/, /o/, /s/, and /p/. Normally, we “see through” the phonemes and the individual word-sounds to the meaning that a speaker is trying to convey, but each of these kinds of patterns, speech sounds (phonemes) and words, can be detected if we decide to pay attention to the form of the speaker's message, rather than its meaning.

Finally, *generativity* refers to the fact that languages have a fixed number of symbols, but a very large and potentially infinite number of messages that can be created by combining those symbols in different patterns. English has about 40 phonemes, but those 40 phonemes can be combined in an infinite number of ways. Similarly, the average high school graduate knows the meanings of about 50,000 different words, but can combine those words in new patterns to produce an unlimited number of meanings.

Language scientists agree that all of the preceding characterize human languages, but they do not all agree on other aspects of language. Many of these disagreements revolve around a component of language called *grammar* (or *syntax* by some theorists). At a very basic level, languages provide us the means to associate sounds with meanings (Hauser et al., 2002). Other animals are also able to associate arbitrary sounds with objects in the environment, similar to the way people associate sounds and meanings. Vervet monkeys make one kind of call when they see an airborne predator, and a different kind of call when they see a predator on the ground; and they respond in the appropriate way depending on which call they hear. If it's an eagle call, they dive into the bushes. If it's a leopard call, they head up into the trees. Vervets lack the capacity to combine sets of calls into longer messages (but see below for evidence that some apes have this ability). If vervets had a system of rules that enabled them to combine calls into more complex messages (e.g., “look at the size of that leopard!”), we would say that they have a *grammar*.

Grammar is one of the two chief components of a language. The other is the *lexicon*, the part of long-term memory that stores information about words (Sag, Wasow, & Bender, 2003). Languages need both of these components so that speakers can formulate messages that express *propositions* (statements of who did what to whom, roughly). To create such messages, a speaker searches for symbols in the lexicon that match the concepts that she

wishes to convey. The grammar tells her how to combine the symbols to create the appropriate signals (speech sounds) that will transmit her message to a listener.

Before we go any further, we need to get straight a common misunderstanding of the word *grammar*. When people hear “grammar,” they often think of “grammar school” or the system of rules that your 8th grade English teacher tried to get you to memorize so that you could speak and write standard English. Like me, you probably failed to internalize many of your 8th grade English teacher’s lessons. This is partly because 8th grade English is unbearably boring and partly because the principles that your 8th grade teacher was trying to foist on you are completely arbitrary and artificial. For example, Mrs Heidemann tried to get me to believe that you cannot end a sentence with a preposition.⁵ But then, there’s this kid whose dad always reads him the same story at bedtime. One night, when dad turned up with the same old horrible book, the kid said, *Hey, Dad! What did you bring that book that I didn’t want to be read to out of up for?* Five prepositions at the end, perfectly interpretable.⁶ Mrs Heidemann was trying to teach me *prescriptive grammar*. Prescriptive grammars are collections of artificial rules. If you follow the grammar teacher’s prescription (like you follow a doctor’s prescription), your language will sound like that used by members of the upper class in England’s home counties.

The vast majority of language scientists are not interested in prescriptive grammar. The kind of grammar we are interested in is *descriptive grammar*, which is the set of rules or principles that governs the way people use language “in the wild.” That is, how people naturally and normally think and behave. Here is an example of a *descriptive* rule of grammar: “Each clause can only have one main verb.” You already know this rule, even though nobody, not even Mrs Heidemann, ever tried to teach it to you. As a result, you would never say, *Mrs Heidemann brewed drank the coffee*. Similarly, English descriptive grammar says, “Put verbs in the middle, not at the beginning of sentences.” Again, you already know this rule, because you never say things like *Drank the coffee Mrs Heidemann*. So when this book talks about grammar, remember that it is talking about *descriptive* grammar (the natural kind) not *prescriptive* grammar, the Mrs Heidemann kind. Language scientists who study grammar greatly prefer studying descriptive grammar because most of us are interested in the human mind and, as Ivan Sag and colleagues noted (2003, p. 42), “A theory of grammar is a theory about the mental representation of linguistic knowledge.”

Descriptive grammars explain why language takes the form that it does. Steven Pinker and Ray Jackendoff (2005) suggest that grammars regulate the combination of symbols into messages in three crucial ways. First, the grammar determines the order that symbols appear in expressions. In English, adjectives come before nouns (*red wine*). In French, the adjectives mostly come after the nouns (*vin rouge*), with a few exceptions (e.g., *grand dame*, “great woman”). Second, the grammar dictates different kinds of *agreement*. Agreement means that certain words in a sentence must appear in a specific form because of the presence of another word in the sentence. In English, we have number agreement (*girls like* but not *girls likes* or *girl like*, as in *Girls like books* but not *Girls likes books*). Other languages have other kinds of agreement, such as Spanish *gender* agreement (*el toro* not *la toro*). Finally, the grammar determines *case marking*, where words must appear in particular forms depending on what grammatical functions they fulfill. English has lost most of its case marking, but it still has some in its system of pronouns (*He left* not *Him left*; *I like him* but not *I like he*). Russian has tons of case marking, as nouns and other words appear in different forms depending on what role they play in the sentence (e.g., *vodka* changes to *vodku* as the noun moves from subject to object; *Водка здесь Vodka zdes’* “Here is the vodka,” but not *Водкѹ здесь Vodku zdes’*; *Я пил водку Ya pil vodku* “I drank vodka,” but not *Я пил водка Ya pil vodka*).

To figure out what rules of grammar people actually carry around in their heads with them, linguists spend a great deal of time and effort observing people speaking spontaneously and recording the details of how they combine words into longer expressions. They then

take these records and try to determine why words appear in specific parts of phrases and sentences, and why they appear in particular forms. This type of analysis allows them to deduce the rules behind the patterns that appear in transcripts of speech. When this type of analysis is done on English, it leads to a number of conclusions about English grammar. For example, English is a *subject-verb-object* language. In declarative statements, the grammatical *subject* of the sentence, which is normally the focus of attention or the topic of the discourse, appears at the beginning of the sentence. The verb appears in the middle. The grammatical *object*, which normally is the thing that is acted upon, comes last. Other languages order these elements in different ways. Japanese, for example, puts its verbs at the end. Languages like Russian have free word order and make much greater use than English of different versions of nouns to express who is initiating the action and who is being acted upon. To figure out which system a language has, you actually have to go out and watch people use the language. Sometimes, doing that produces big surprises.

Based on observations of English and other languages, Chomsky and his colleagues have proposed that *recursion* is a core property of the grammars of all languages (Fitch, Hauser, & Chomsky, 2005; Hauser et al., 2002). Further, based on a detailed analysis of human language and animal communication systems, they proposed that recursion is the *only* property that is specific to human language. “The narrow language faculty includes recursion and this is the only uniquely human component of the faculty of language” (Hauser et al., 2002, p. 1569). Chomsky’s team proposes that all other properties of language are either shared with non-language thought processes or with non-human communication systems. What are they talking about and why does it matter? *Recursion* is defined as “the ability to place one component inside another component of the same type.” So, where language is concerned, recursion could happen if you could place one phrase inside another phrase of the same type or one sentence inside another sentence.⁷

English allows us to place one sentence inside another sentence. Here’s a sentence:

Tom likes beans.

We can place that sentence inside another sentence:

Susan thinks (X) (where X is a sentence)

The result would be:

Susan thinks Tom likes beans.

The degree to which this sort of recursion can go on is essentially infinite, and is limited only by the speaker’s ability and willingness to continue:

John knows Dave believes Jenny hopes Carol recognizes Bob realizes ... Susan thinks Tom likes beans.

Thus, recursion is one of the characteristics that gives language the property of *discrete infinity*, the ability to generate infinite messages (even infinitely long messages) from finite means.

Most of the languages that have been studied do have recursion, but there does appear to be at least one exception: Pirahã (Everett, 2005, 2008). In English, recursion is often used to create expressions that modify or change the meaning of one of the elements of the sentence. For example, to take the word *nails* and give it a more specific meaning, we could use an *object relative clause* such as *that Dan bought*, as in

Hand me the nails that Dan bought.

In this sentence, the relative clause *that Dan bought* (which could be glossed as “Dan bought the nails”) is contained within a larger noun phrase: *the nails (that Dan bought (the nails))*. So the relative clause is nested within a larger phrase, kind of like a stack of bowls. Pirahã expresses the same meaning in a much different form, one that does not involve recursion. To express the meaning that goes with “Hand me the nails that Dan bought,” a Pirahã speaker would say the equivalent of:

Give me the nails. Dan bought those very nails. They are the same. (Everett, 2008, p. 227).

In this case, none of the expressions are contained within other expressions of the same type. Pirahã even appears to lack a very simple form of recursion that happens when you use a *coordinate structure* to put two noun phrases together, as in *Dan and Ted went to Brazil* (E. Gibson, personal communication). In *Dan and Ted*, you have an overarching noun phrase (of the form *NP and NP*) that contains two separate noun phrases (*Dan, Ted*). To express a meaning like this, a Pirahã speaker would say the equivalent of, “Dan went to Brazil. Ted went to Brazil.” Instead of having a stack of bowls, Pirahã has the linguistic equivalent of a string of pearls. All of the statements are connected to each other in an important way, but none of them is contained within any of the others. If recursion does not occur in Pirahã language, which is still definitely a language on a par with other languages in its ability to convey meaning, then recursion is not a necessary characteristic of human languages, despite the fact that most of them have it anyway.

Why does Pirahã lack recursion? Everett’s (2008) answer is that Pirahã lacks recursion because recursion introduces statements into a language that do not make direct assertions about the world. When you say, *Give me the nails that Dan bought*, that statement *presupposes* that it is true that Dan bought the nails, but it does not say so outright. In Pirahã, each of the individual sentences is a direct statement or assertion about the world. “Give me the nails” is a command equivalent to “I want the nails” (an assertion about the speaker’s mental state). “Dan bought the nails” is a direct assertion of fact, again expressing the speaker’s mental state (“I know Dan bought those nails”). “They are the same” is a further statement of fact. Everett describes the Pirahã as being a very literal-minded people. They have no creation myths. They do not tell fictional stories. They do not believe assertions made by others about past events unless the speaker has direct knowledge of the events, or knows someone who does. As a result, they are very resistant to conversion to Christianity, or any other faith that requires belief in things unseen. Everett argues that these cultural principles determine the form of Pirahã grammar. Specifically, because the Pirahã place great store in first-hand knowledge, sentences in the language must be assertions. Nested statements, like relative clauses, require presuppositions (rather than assertions) and are therefore ruled out. If Everett is right about this, then Pirahã grammar is shaped by Pirahã culture. The form their language takes is shaped by their cultural values and the way they relate to one another socially. If this is so, then Everett’s study of Pirahã grammar would overturn much of the received wisdom on where grammars come from and why they take the form they do. Which leads us to ...

Grammar, Language Origins, and Non-Human Communication Systems

Many language scientists are concerned with the precise definition of language and with detailed descriptions of the grammars of different languages because having those two things nailed down can help us understand how humans think and how we compare with

other living creatures around us. One of the most basic questions that we might like to answer is: Why do humans have language? That question motivates research on the emergence of language abilities in the human evolutionary line as well as research on the language abilities of non-human animals. Figuring out how language abilities developed in the human evolutionary line requires us to analyze the language abilities of ancestors long dead. We need to understand how we are similar to and different from evolutionary ancestors in terms of both language and non-language characteristics. The major obstacle in this line of research is that we have no way of directly observing either the behavior of these ancestors or their nervous systems. As a result, researchers are forced to draw inferences from the fossil record and from artifacts found along with fossil remains. Understanding how we relate to other living animals is potentially easier, because we have living specimens to study. But there are complex issues here as well, some of which are addressed below.

There are two main, overarching ideas about how modern human language abilities emerged from evolutionary ancestors who lacked language, and the same ideas can be used to describe our relationship to living, non-human close relatives (e.g., chimpanzees, bonobos, gorillas, and other primates). These two ideas can be captured by the concepts *continuity* and *discontinuity* (Lenneberg, 1967; Lieberman, 2000; Penn, Holyoak, & Povinelli, 2008). According to the continuity hypothesis, modern human language is quantitatively different from precursor mental abilities, but it is not different in kind or in quality from more basic communication systems. According to the discontinuity hypothesis, human language abilities are closely related to pre-existing communicative abilities and represent a relatively modest upgrade from those abilities. One advantage of this approach is that we can apply general ideas about adaptation and natural selection to the development of human language, the same way we apply those ideas to other characteristics of humans. The *discontinuity* hypothesis, by contrast, proposes that some aspects of modern human language abilities represent a clean break from the past, that our language abilities are qualitatively different from more basic communication systems, either in our evolutionary ancestors or in living, non-human animal communication systems. That is, humans possess communication abilities that do not exist in other, more primitive systems. One of the challenges for discontinuity theorists is to identify language abilities that exist in humans but not other species (or in our ancestors), and to explain how the gap between human language abilities and more primitive communication systems was crossed. Let's consider the evolution of human language abilities within our direct ancestors after considering the language abilities of other living modern species (e.g., chimps, dolphins, monkeys).

Research on communication abilities in apes

There are no data which prove that other apes are unable to communicate linguistically.

E. SUE SAVAGE-RUMBAUGH

Studies of how animals communicate can help test ideas related to the continuity hypothesis. As Lenneberg (1967, p. 228) puts it, “[If human] forms of communication ... descended from primitive animal forms of communication, [then] a study of the latter is likely to disclose that there is indeed a straight line of evolution of this feature.” Apes and monkeys provide useful comparisons to humans because some apes, such as chimpanzees, are closely related biologically to humans. Monkeys and apes are also highly intelligent, which makes them good candidates to share some of the complex abilities that are involved in producing and understanding language. For example, understanding language requires a listener to recognize the meaning or semantic force of an utterance. It turns out that analogous abilities

are present in some species of monkeys. Diana monkeys make different calls for aerial predators and ground predators, as do other species of monkeys (Zuberbühler, 2003; Zuberbühler, Cheney, & Seyfarth, 1999). Are the calls just blindly, instinctively elicited by the sight of the predator, or do monkeys actually assign some meaning to the different calls? If you play to a Diana monkey a recording of another Diana monkey making an alarm call that goes with an aerial predator, like an eagle, and then follow that up with the sound that the eagle itself makes, the Diana monkeys are not surprised. At least, they don't act surprised when the "eagle" monkey call is followed by a stimulus associated with the actual eagle itself. By contrast, if you play the Diana monkey alarm call for "eagle" and then play the sound of a jaguar growling, the little guys go bonkers. It's as if they know "the eagle monkey sound *means* there's an eagle around." So, even though the sound of an eagle is much different than the sound of the "eagle" warning call, behaviorally, Diana monkeys treat the two as equivalent. This ability to treat an arbitrary sound as a "pointer" to an object in the environment is very similar to what people do when they associate an arbitrary collection of sounds (a word) with something else (a concept).

Apes may also make different vocalizations to point to different objects besides predators. For instance, one captive ape (called Kanzi) produces slightly different vocalizations in different contexts. When Kanzi's trainers commented on or asked about bananas, grapes, or juice, Kanzi would often include some kind of vocalization in his response. When those vocal responses were subjected to an acoustic analysis, the vocal response in each context was slightly different (Tagliatela, Savage-Rumbaugh, & Baker, 2003). While it would be premature to say that Kanzi has his own spoken "words" for grape, banana, and juice, the ability to produce different vocal responses in different circumstances is a necessary precursor to spoken language, because spoken language requires us to make different sounds when referring to different concepts.

A number of researchers have attempted to teach language to chimpanzees. The idea was to find out whether human language ability was determined by genetics, or whether it was the result of immersion in cultures where language use was constantly present. If chimps could learn to use language, then human language abilities could not be solely caused by human genetics. In the early days, a chimp named Vicki was trained to make vocal responses to receive rewards. Vicki was never very good at this, primarily because the chimp vocal apparatus is not well configured to make speech sounds, and because chimps do not have good voluntary control over vocalizations (Gardner & Gardner, 1969; Lieberman, 2000). After they figured this out, researchers began to train chimps to use gestures to communicate. Two of the most famous of these animals were Nim Chimpsky and Washoe. Because chimps have much greater voluntary control over gesturing than vocalization, chimps have been much more successful mastering aspects of gestural communication. Members of other species, such as the mountain gorilla Koko, have also learned to communicate in this way (Gardner & Gardner, 1975; Jensvold & Gardner, 2000).

It turns out that when apes learn to sign, they talk mostly about food (see Table 1.1). This makes sense, as chimps like Nim and Washoe were taught to sign using operant conditioning techniques, according to which the chimps were given treats when they produced target behaviors (Premack, 1990). However, according to their human companions, Washoe and Nim's signing went beyond the boundaries of their operant training and showed some of the characteristics of human languages. In one famous example, Washoe was said to make the signs "water" and "bird" to describe a duck that had landed on a pond in her enclosure (Fouts, 1975). This could reflect a generative use of previously learned symbols. That is, Washoe could have been combining signs that were learned to label other concepts in order to label a new concept, the same way you could combine old words to create a new meaning. Similar claims are made regarding bonobos (a species closely related to chimps). Kanzi was credited by his trainers with rudimentary grammatical knowledge on the basis of producing

Table 1.1 The ten most frequent three-sign sequences by Nim Chimpsky (adapted from Terrace et al., 1979, p. 894)

Signs	Frequency
play me Nim	81
eat me Nim	48
eat Nim eat	46
tickle me Nim	44
grape eat Nim	37
banana Nim eat	33
Nim me eat	22
banana eat Nim	26
eat me eat	22
me Nim eat	21

two-symbol strings such as “M&M grape” and “potato oil.” However, it is also possible that apes just make signs in a sequence, and are not making the monkey equivalent of compound words. An ape could sign “water” and “bird” in succession, without necessarily intending to apply the combination to refer to the duck.

Chimps were also claimed to have mastered some aspects of grammar, including the ability to interpret *wh*-questions (e.g., *Who is that? What is that?*; Gardner & Gardner, 1975). They are also claimed to observe the basics of word order by producing signs that express specific kinds of meanings in specific places in multi-sign sequences (Terrace, Pettitto, Sanders, & Bever, 1979).⁸ For example, when Nim the chimp produced the sign “more” in combination with any other sign, he was much more likely to place the sign “more” first (as in *more banana*) than to use the reverse order (*banana more*). Terrace and colleagues concluded that Nim must have had an internal rule that he applied when constructing sequences of signs containing “more” (“more X” roughly, where X could be replaced by any sign for an object). Similarly, *give X* appeared far more frequently than *X give*. This kind of grammatical knowledge is a vital component of some human languages, including English.

It is sometimes difficult to decide what caused an ape to produce a particular sequence of signs. If you wish to believe that apes have language abilities similar to human children (and for similar reasons), then you would view the following conversation as being highly coherent (from Jensvold & Gardner, 2000):

Washoe: fruit gimme
 Trainer: Who funny?
 Washoe: Roger
 Trainer: Where cat?
 Washoe: Roger gimme.
 Trainer: Where cat?
 Washoe: Gimme

Figure 1.1 Nim Chimpsky signs “me,” “hug,” and “cat” to his trainer as an increasingly worried tabby (*Felis catus*) looks on (from Terrace et al., 1979, p. 892)



The response to the trainer’s first question (Who funny?) could express the idea that the chimp has heard and understood the question, thought about possible answers, and selected Roger as an appropriate funny person. But a skeptical observer might argue that the rest of the exchange casts doubt on this interpretation of Washoe’s behavior. Washoe seems to be focused on fruit throughout (perhaps because Washoe has received fruit on previous occasions after producing similar behavior). So the sign “Roger” after “who funny” could just be a false start for the expression “Roger gimme,” which could be paraphrased as “Roger give me fruit.” In which case, the whole exchange appears to take the form of two ships passing in the night, rather than a coherent conversation.

Operant conditioning techniques succeeded in getting chimps to produce signs, and other training techniques have also been successful in both chimps and the closely related species, bonobo. Sue Savage-Rumbaugh and her colleagues pioneered observational learning techniques as an alternative to operant conditioning (Brakke & Savage-Rumbaugh, 1996a, b; Lyn, Greenfield, & Savage-Rumbaugh, 2006; Lyn & Savage-Rumbaugh, 2000; Savage-Rumbaugh & Fields, 2000; Sevcik & Savage-Rumbaugh, 1994; Shanker, Savage-Rumbaugh, & Taylor, 1999; Tagliatela et al., 2003; Williams & Savage-Rumbaugh, 1997). In observational learning contexts, an animal is exposed to humans who are modeling language behaviors, such as gesturing. The animal may choose to repeat or imitate some of these behaviors, but is not rewarded with food for doing so.

Savage-Rumbaugh adopted a framework that appeals to three main factors to explain why animals (including humans) have whatever communicative abilities they enjoy: biological characteristics of the species (*phylogeny*), maturational characteristics of

the individual (*ontogeny*), and culture or environment. Any, or more likely all, of these features can determine how much skill an individual will have producing and understanding language (e.g., humans are better than fish at using language, 12-year-old humans are better than 12-month-olds, and children in highly interactive households are likely to have greater language abilities than children from less interactive households). Savage-Rumbaugh proposed that some of the limitations in chimp language abilities observed in early studies of non-human communication could have resulted from the fact that training in language started relatively late in the life of individual chimps, the kind of language environment that the chimps were exposed to, and/or the chimp's genetic or biological characteristics.

In an attempt to gather further evidence regarding these possibilities, Savage-Rumbaugh raised a chimp named *Panpanzee* and a bonobo named *Panbanisha*, starting when they were infants, in a language-rich environment. Chimpanzees are the closest species to humans. The last common ancestor of humans and chimpanzees lived between about 5 million and 8 million years ago. Bonobos are physically similar to chimpanzees, although bonobos are a bit smaller on average. Bonobos as a group also have social characteristics that distinguish them from chimpanzees. They tend to show less intra-species aggression and are less dominated by male members of the species.⁹ Despite the physical similarities, the two species are biologically distinct. By testing both a chimpanzee and a bonobo, Savage-Rumbaugh could hold environmental factors constant while observing change over time (*ontogeny*) and differences across the two species (*phylogeny*). If the two animals acquired the same degree of language skill, this would suggest that cultural or environmental factors have the greatest influence on their language development. Differences between them would most likely reflect phylogenetic biological differences between the two species. Differences in skill over time would most likely reflect ontogenetic or maturational factors.

Rather than reward the developing apes with food in return for signing, adult caregivers modeled language behaviors for the apes.

Caregivers communicated to [the apes] with spoken English and visuographic symbols called "lexigrams." The visual symbols were printed on a card, and the animals could point to various symbols that were associated with different concepts. During their training, the apes were exposed to spoken English (which they were not able to emulate), gestures (which they could copy), and lexigrams (which they were also able to use). Because the rearing paradigm stressed observational learning [learning by watching] and emphasized the young apes' language comprehension, [apes] were encouraged to attend to these communications but were not required to produce the symbols themselves in order to receive food or other reward. (Brakke & Savage-Rumbaugh, 1996b, p. 363)

By comparing how much her chimp and her bonobo learned to how much operant-trained chimps learned in previous studies, Savage-Rumbaugh could estimate the effects of cultural/environmental factors on language learning in apes.

Over the course of the study, which lasted for just under four years, the apes developed communication skills using both gesture and the lexigrams (Brakke & Savage-Rumbaugh, 1996a, b). Communication via gesture developed before attempts to use lexigrams in both apes, and the chimpanzee continued to rely exclusively on gesture for a whole year after the bonobo had started to use lexigrams. Panpanzee the chimp did appear to imitate her trainers' use of the lexigrams, but she did not use them spontaneously. Panpanzee appeared more likely than Panbanisha the bonobo to combine using the lexigrams with gesturing throughout the study period, and the chimp was about 50% more likely to combine gesturing and pointing to lexigrams when she interacted with her trainers. Overall, the chimp produced fewer "words" during the study period. Because the chimp and the bonobo were both reared using the same methods, under essentially identical environmental

conditions, differences between the chimp and the bonobo are not likely to result from differences in the environment, but could be caused by biological/genetic differences between the species.¹⁰

Savage-Rumbaugh reports that, among the animals exposed to enriched language environments from infancy, four have acquired receptive vocabularies of 500 words or more, with productive vocabularies of 150 words or more. Further, she reports that bonobos raised in a language-enriched environment (including Kanzi and his half-sister Mulika) appear to use symbols more spontaneously than chimps raised under operant-learning conditions (who tend to sign mostly in human-initiated exchanges). If so, the immersion methods that Savage-Rumbaugh used to teach her animals may be responsible for the greater spontaneity of their signing behavior.

“Monkeys don’t talk”

Chimpanzee signing should not be labeled linguistic.

ESTEBAN RIVAS

Keep your stinking paws off me, you damned, dirty ape.

CHARLTON HESTON, *PLANET OF THE APES*

Some researchers interpret ape signing behavior as being highly consistent with the linguistic behavior of young children, but in some ways, the behavior of signing apes differs greatly from the language-related behavior of young children. First and foremost, the acquisition of language-related (or language-like) behaviors in apes varies widely from one animal to the next. In contrast to children, who universally acquire a native language given normal brain function, a stable environment, and exposure to a model, some apes acquire the ability to interpret symbols and use them to communicate, and some do not, even when they are exposed to the same models (see, e.g., the difference between Kanzi and Matata; Sevcik & Savage-Rumbaugh, 1994). This fact, by itself, could indicate that apes are using different mechanisms than humans to acquire language skills. Furthermore, children do much more than copy the behaviors of their adult caregivers. Children actively experiment with the language (as when infants babble) and develop knowledge of the sound system of language before they begin to produce their first words (analogous to ape signs or lexigrams). Such prelinguistic babbling behavior has not been reported in apes, suggesting that the mechanisms of acquisition and development are different in humans than in apes.

The acquisition and use of grammar also appears to work differently in children than in apes. When children produce multi-word utterances, their longer utterances contain elements of their shorter utterances, but they also contain new elements. Repetition of elements within utterances is almost unheard of in child language, but it is common in the signing of apes. For example, some of Nim’s sign sequences include expressions like “eat Nim eat Nim,” and “banana me eat banana” (Terrace et al., 1979, p. 894). In fact, repetition appears to be a major mechanism contributing to Nim’s (and other chimps’) longer utterances (e.g., “give orange me give eat orange me eat orange give me eat orange give me you,” Terrace et al., 1979, p. 895; Rivas, 2005). Repetition occurs in over 90% of some apes’ (e.g., Koko’s) signing behavior. These repetitious sequences resemble the “superstitious” behaviors produced by pigeons, dogs, and college undergraduates when there is a contingency between behavior and reward, but when the delivery of a reward is delayed (Bruner & Revusky, 1961). Imagine that Washoe gets rewarded for producing signs. Imagine that some time elapses between the time when Washoe makes a sign and the time when he gets his reward. During that interval, additional signs may be produced. Washoe may

come to “believe” that a sequence, rather than a particular sign, caused the reward to appear. Alternatively, intermittent reinforcement increases the rate of behaviors in animals generally, so if apes are reinforced on a variable schedule, they will tend to produce longer and longer sets of signs, not because they have acquired more complex grammatical rules, but simply because external rewards delivered on variable schedules draw more behaviors out of animals.¹¹

Critical observers of ape language studies have also suggested that the way apes use signs is different from the way humans use words (Rivas, 2005; Seidenberg & Pettito, 1987; Tomasello, 2007). Humans use words to express *intentions* (ideas behind or motivations for speaking), while apes’ use of symbols seems much shallower and less intentional. Humans also commonly use words to draw attention to objects or events in the environment, or to comment on those objects and events. Apes most commonly make signs in order to get something. To put it in more neutral terms, most ape signs are associated with objects (fruit, juice, M&Ms) and actions (tickling, chasing) that are rewarding to apes. As Tomasello (2007, p. 152) notes, “Most if not all ape gestures are imperative, intended to influence the behavior of others directly, whereas many human gestures are used for declarative or informative purposes.” It is difficult, therefore, to determine the extent to which apes’ signing behavior is maintained by extrinsic reward, and how much reflects an intention to communicate particular thoughts. This orientation toward reward appears to be present even in apes who were trained using observational methods. For example, although Kanzi the bonobo was trained using observational learning methods, rather than direct operant reward, his pattern of sign use closely matches that of apes that were trained using more traditional operant conditioning techniques. As many as 96% of Kanzi’s signs can be interpreted as requests (Greenfield & Savage-Rumbaugh, 1990), consistent with the idea that much of his signing behavior is maintained by reward or the prospect of reward. Brakke and Savage-Rumbaugh (1996b, p. 365) report similar patterns of request-like behavior for the chimp *Panpanzee* and the bonobo *Panbanisha*, who were reared in a similar fashion to Kanzi.¹²

Apes also appear to apply such grammatical rules as they may have much less consistently than humans. For example, although Washoe signs “more X” far more often than he signs “X more,” the difference is not as high as it should be if he were truly applying a grammatical rule. In languages like English, when a grammatical rule is in place, the related behavior is almost 100% consistent. An English-speaking child would *always* say, *I want more juice*, and would never say, *I want juice more*. There are limited exceptions to consistent application of grammatical rules, but these typically occur when the grammar offers two or more ways to express the same idea. For example, you can say, *Give Mary more juice* (which is called a *ditransitive* sentence) or you could say the equivalent *Give more juice to Mary* (which is called a *dative* sentence). An individual speaker may flip back and forth between these two options, but that is because that individual has two grammatical rules for how to form sentences involving the transfer of objects from one person to another (*X verb Y to Z*, and *X verb Z Y*, roughly). Different rules get triggered on different occasions, but once a rule gets triggered, it is followed to the letter (so you would never get a sentence like *Give to more juice Mary* or *John Mary give more juice*).¹³ More recent research shows that, although non-human primates can learn some of the patterns characteristic of human language grammars, other patterns appear to be beyond their grasp (Hauser, Newport, & Aslin, 2001; Newport, Hauser, Spaepen, & Aslin, 2004; Ramus, Hauser, Miller, Morris, & Mehler, 2000).

Apes and people also differ greatly in the way they take turns during interactions. In dialogue, different cultures differ somewhat in the degree to which one speaker’s utterances will overlap with another’s, but interruptions are relatively infrequent (they certainly do happen, but the interruption is often marked as such by the interrupter). Apes interrupt people all of the time, usually to ask them for food (Terrace et al., 1979). This ubiquity of interruptions suggests that one of the prerequisites for full-blown language to emerge is the

ability of individuals to engage in impulse control. If individuals in a communicative exchange are not able to control the impulse to vocalize, that is to coordinate their verbal behavior with other members of the group, the result is a cacophony of overlapping sounds, making it difficult or impossible for any individual to be heard over the general din (think of a seal colony, or the internet).

To summarize, although apes display some behaviors that humans do, including producing signs to refer to specific objects and events, there are substantial differences between the ways humans and apes use language (although see Lieberman, 2000, for a vigorous defense of similarities between ape and human language abilities). Whether you view these differences as being fatal to the continuity hypothesis depends on how you view the relationship between ape language abilities and human language abilities. If you view the ape abilities as being more primitive versions of the human abilities, then the continuity hypothesis wins. If you view the differences between humans and apes as being so great that human behaviors must be generated by an entirely different set of mental processes, then the discontinuity hypothesis wins.

Language origins

Studying ape communication is a way to investigate why humans have the language abilities that they enjoy. Abilities that apes demonstrate are likely to have been present in the last common ancestor of apes and humans. It is possible, but less likely, that shared abilities of humans and apes developed independently after the two species split between 5 and 8 million years ago. Other means to study language origins involve comparing modern humans to our evolutionary ancestors. By assessing human ancestors' physical features and artifacts, theorists can develop ideas about how and when modern language abilities emerged. Much of this work is speculative, because the critical evidence needed to discriminate between different theories is unavailable. As with research that compares living humans and living apes, much of the theorizing in the evolutionary approach to language origins revolves around the concepts of continuity and discontinuity. Continuity theory views modern humans' language abilities as reflecting modifications of abilities that existed in our ancestors. Discontinuity theory views modern humans' language abilities as being distinct and separate from our ancestors' abilities.

One thing that all language scientists agree on is that the human capacity for speech is an *adaptation*, in the Darwinian sense. An adaptation is a characteristic of a species that has been selected for and maintained by environmental factors. That is, at some point in the past, there was variability within the species such that some individuals had more of the relevant characteristic than others did. Those individuals who had more of the characteristic were more likely to survive and reproduce (they were biologically more fit), and so individuals without the characteristic in question became scarcer and scarcer in the population until their numbers declined to zero. Speech is viewed as an adaptation in part because of its obvious advantages—it allows for the near instantaneous sharing of complex knowledge across individuals and the coordination of joint activities—but also in part because of its less obvious disadvantages (Aitchison, 2000; Darwin, 1859/1979). To produce a wide range of speech sounds, the larynx needs to be deeper in the throat in humans than it is in other species (including in our close relatives, chimpanzees and bonobos). As a result of its position deep in the throat, humans are not able to close off their airway when they eat. That makes it more likely that humans will choke to death accidentally. According to the Centers for Disease Control, about 150 children in the United States die each year from foreign objects lodging in their windpipes. Other animals do not choke as frequently as people do, because they can close off their airways when they eat. The fact that the descended

larynx persists is evidence that this characteristic is maintained because of its selective advantages, in spite of its potential drawbacks.

It is generally agreed that modern language abilities, most specifically the ability to produce spoken language, would not have been possible without two modern human characteristics: (a) A vocal apparatus that allows for the production of a variety of distinct speech sounds (phonemes); and (b) The ability to exert a high degree of very fine control over that vocal apparatus (Lieberman, 2000; MacLarnon & Hewitt, 1999).

When, exactly, did modern language emerge? We can only speculate. Because our ancestors lacked the kind of control necessary for speech (and if we discount the possibility that language was developed as a gestural system before it was developed as a vocal system; see Falk 2004, and replies therein; Hewes, 1973), it is likely that complex, modern language emerged some time during the last 200,000 to 70,000 years. While it is possible that the same processes caused language to appear at the same time as other features of *Homo sapiens*, it is also possible that the cultural and artistic revolution that occurred approximately 50,000 years ago coincided with the emergence of fully modern languages.

Philip Lieberman (2000) argues that human ancestors (e.g., *Homo erectus*) had the ability to speak, although their speech would not have been as refined as modern humans' speech. This conclusion is based on reasoning about why the human vocal tract has the shape it does. Lieberman notes that to produce vowel sounds such as /i/ (as in *meet*) and /u/ (as in *you*), the space above the larynx in the throat has to be about the same length as the horizontal space between the top of the throat and the mouth opening. For natural selection to produce and maintain this configuration, Lieberman argues, some rudimentary speech abilities must have been present beforehand. Natural selection could then have favored individuals who had physical characteristics that allowed them to produce a wider range of vowel sounds. Unless some rudimentary speech abilities were present prior to the advent of *Homo sapiens*, a lowered larynx, and the accompanying ability to produce more vowel sounds, would have to be the result of a massive and incredibly lucky mutation, rather than gradual evolution by natural selection.

Other researchers view speech as being absent until the advent of *Homo sapiens*. Speaking is an exercise in controlled exhalation. Rather than breathing out smoothly in one continuous motion, speaking requires us to rapidly change the flow of air out of the lungs in order to control fine aspects of speech, such as how much emphasis or stress (*accent*) we place on each word and syllable.¹⁴ MacLarnon and Hewitt argue that speech could not have been present in our ancestors, because, like modern apes, our evolutionary ancestors lacked the ability to exert this fine degree of control, as evidenced by the relatively small diameter of the nerves that lead from the brain to the relevant upper-torso and throat muscles (MacLarnon & Hewitt, 1999). When early *Homo sapiens* fossils were compared to *Australopithecus afarensis*, *Homo erectus*, and *Neanderthal* specimens, only early *Homo sapiens* had the kinds of nerve tracts that are associated with modern humans. This enhancement of breathing control not only increases the range of speech sounds that people can produce, it also increases the absolute amount of time they can speak without stopping to catch their breath. Non-human vocalizations in primates are limited to about 5 seconds. Humans can go on for upwards of 10 seconds without stopping for breath.¹⁵

The fossil record shows that human ancestors before *Homo sapiens* emerged, between about 70,000 and 200,000 years ago, had some of the cultural and physical characteristics of modern humans, including making tools and cooking food. If we assume that modern language emerged sometime during the *Homo sapiens* era, then it would be nice to know why it emerged then, and not before. One possibility is that a general increase in brain size relative to body weight in *Homo sapiens* led to an increase in general intelligence, and this increase in general intelligence triggered a language revolution. On this account, big brain comes first and language emerges later. This hypothesis leaves a number of questions

unanswered, however, such as, what was that big brain doing before language emerged? If the answer is “not that much,” then why was large brain size maintained in the species (especially when you consider that the brain demands a huge proportion of the body’s resources)? And if language is an optional feature of big, *sapiens* brains, why is it a universal characteristic among all living humans? Also, why do some groups of humans who have smaller sized brains nonetheless have fully developed language abilities?

Another line of thought starts with the idea that word-like units had to be present before more complex sequences of words emerged (Aitchison, 2000). Before you begin to use words, you have to appreciate the idea that sounds can be associated with objects, the *naming insight*. But where did that naming insight develop? One possibility is that it was an extension of more primitive verbal systems. Non-human primates already have some aspects of semantics (meaning) in their call systems, using alarm calls to activate knowledge of particular kinds of animals, rather than treating them as mere noise. Candidates for the first word-like units in human languages include noises imitating predators or prey, grunting noises made in concert with physical exertion, or the equivalents of lip-smacks and hooting that apes make as greetings. The theory is that you would need some number of such *proto-words* before the language could develop a system of speech sounds, and you need a system of speech sounds before you could synthesize a larger set of words to express a wider range of concepts. Unfortunately, no existing data indicate which, if any, of these candidates gave rise to the first words. It is likely, however, that once the naming insight took hold, that the stock of words would have expanded rapidly.

The next step in language evolution could have been the development of something approximating a modern pidgin. Pidgins develop when adult speakers of different languages are placed in circumstances that require them to communicate (Bickerton, 1988). Pidgins are generally simpler than full-blown languages, with a restricted vocabulary and rudimentary grammar. For example, the following expressions are used in *Tok Pisin*, a pidgin used in Papua New Guinea (Aitchison, 2000, p. 124):

han bilong diwai	“branch of a tree”
han bilong pik	“front legs of a pig”
han bilong pisin	“bird’s wing”

In a creole (a language that emerges from the combination of two or more pre-existing languages) or another kind of full-blown language, we would expect concepts such as branch, legs, and wings to have shorter names; and the language would not depend upon the extension of one term *hand* to cover a wide variety of objects (although there may be advantages to making the similarity between hands, branches, legs, and wings explicit). Pidgins tend to lack the grammatical features of true languages, including markers for past and present tense on verbs, number agreement between subjects and verbs, sets of distinct prepositions (*on, of, below*, etc.), and case marking (e.g., changes in the form of nouns depending on their position within a sentence or their semantic role). Thus, pidgins represent an intermediate form between having no grammar at all, and having the kind of complex grammar that is characteristic of all true languages.

Some theorists suggest that grammar is the only thing that distinguishes human language abilities from those of our ancestors and those of our living relatives (e.g., the apes). If so, where did grammar come from? One possibility is suggested by the language bioprogram hypothesis (Bickerton, 1988; Lenneberg, 1967; Pinker, 1994). According to the language bioprogram hypothesis, human genetics creates the mental equivalent of the heart, stomach, lungs, or other organ. Like the heart, which depends on other organs for support, the language organ relies on other mental abilities for support. But also like the heart, which specializes in taking deoxygenated blood from the body, passing it to the lungs, and

recirculating oxygenated blood back to the body, the language organ also specializes. In particular, it specializes in building the hierarchical, symbolic representations that underlie the ability to speak and the ability to understand speech. Is there any evidence that genetics contributes to human language abilities, and grammar in particular? (And remember, we're talking about *real*, descriptive grammar, not Mrs Heidemann's prescriptive grammar.)

Evidence for a genetic origin of grammar comes from two chief sources:¹⁶ Studies of *creoles* (full-blown languages that develop out of pidgins) and studies of genetic anomalies that are associated with language disorders. If genetics contributes to our language abilities, then we would expect fully grammatical language to develop in children, whether they are exposed to a fully grammatical model language or not. Some studies have detected just such a pattern (Bickerton, 1988). In these studies, children who grow up listening to their parents speak pidgin appear to spontaneously add grammatical markers, such as case, tense, and agreement features, and wind up speaking a version of the language that is qualitatively different from the pidgin that their parents speak. Some of this research has been criticized because it relied on retrospective (historical) reports of elderly people talking about events from their childhood and because the individuals in question were being exposed to fully grammatical languages when their parents spoke their native language at home. However, more recent work on Nicaraguan Sign Language (LSN) is less subject to these criticisms (Emmorey, 2002; Senghas & Coppola, 2001).

In Nicaragua before the Sandinista revolution, children who were deaf tended to grow up isolated from one another and the vast majority were born to parents who could hear and speak, but could not sign. Thus, deaf children did not have a sign language model to follow. Most of them developed systems of “home sign,” idiosyncratic systems of gesture that allowed them to communicate with their caregivers and families. Starting in 1977, a central school for the deaf was established, which brought together deaf children from all over the country for the first time in Nicaragua. Children were taught officially using oral methods (speaking and lip-reading training), but they communicated with each other in their spare time using gestures. Early on, the deaf children's system of gestures developed a standard, shared vocabulary, but the system lacked many of the grammatical features of full-blown sign languages. However, as younger children were added to the mix, they spontaneously added grammatical features found in other sign languages. This was accomplished even though the deaf children were not exposed to an adult language model. One way to explain this phenomenon is to propose that children's genetic heritage provides them with the mental tools they need to “invent” a grammatical system, as well as the drive to implement such a system if it is not already present in their environment.

Studies of individuals with *selective language impairment* (SLI) also suggest a genetic contribution to language abilities (Enard et al., 2002; Gopnik, 1990; 1994; Gopnik & Crago, 1991). One set of studies focused on a particular family living in England (the *KE family*). Half of the members of this family appear to be entirely normal in their general intelligence and their language abilities. The other half of the family also appear to have essentially normal intellectual abilities, but they have a number of problems producing and understanding language. For example, the affected members of the family have difficulty with past tense endings on verbs. They are likely to speak sentences such as “Yesterday he walks,” or “After thinking about it for a while, she finally jump and fell.” In writing sentences, the affected individuals do produce the correct tense endings some of the time, but generally this happens in response to explicit instruction on individual verbs. That is, they do not appear to apply the general rule “To make the past tense, add *-ed* to the end.” Other verb-related markers are also not applied, or applied incorrectly (as in “Carol is cry in the church.”). Affected individuals also have problems making plural nouns out of singular nouns. In the *wug test*, people are given nonsense words, like *wug*, and *zat*, and are asked to make them plural. “Here is one zat. Now there are two _____.” When asked to fill in the

blank, one family member said, “zacko.” Genetic testing revealed that the affected members of the family all have an unusual form of the *FOXP2* gene, while the unaffected members have the more common form (Lai, Fisher, Hurst, Vargha-Khadem, & Monaco, 2001).

Although the deficit shown in the KE family has been attributed to grammar, specifically, some researchers favor an explanation under which the family suffers from a more general problem planning and executing sequences of behaviors (Vargha-Khadem et al., 1998; Watkins, Dronkers, & Vargha-Khadem, 2002). This latter interpretation helps explain why affected family members have difficulty moving facial muscles on command as well as problems repeating single words clearly. So, either the gene is directly responsible for instilling some aspects of grammar as an innate feature of human cognitive abilities (as per the genetic bioprogram hypothesis; Bickerton, 1988; Pinker, 1994) or the gene affects those parts of the brain which normally are involved in planning sequences of behavior, and our language production and comprehension processes normally tap into those resources as we speak and interpret language.

Language and Thought

The throat motor segment thus becomes the controlling segment of the body.

J. B. WATSON

You may have had the experience that when you are thinking about something or planning some kind of activity that you have a voice in your head, probably sounding much like your own voice, that is talking to you about whatever it is you are thinking about. This inner monologue is such a common experience when you are thinking that you might believe that “talking to yourself” and thinking are one and the same thing. You would be in good company if you thought this was how cognition worked, as the famed behaviorists J. B. Watson and B. F. Skinner both advocated versions of this idea (Skinner, 1957; Watson, 1924). Watson asked and answered the question in this way (1924, pp. 341, 347): “Do we think only in words, that is, in verbal motor contractions? My own answer has been: Yes ... ‘thinking’ is largely sub-vocal talking.” However, since Watson’s time, plenty of evidence has accumulated to show that thinking and language are separate, though linked, abilities.

The beginning of the end for Watson’s theory of language and thought came in 1947, when medical doctors strapped a healthy 34-year-old research volunteer to a gurney in Salt Lake City and injected him with curare (Smith, Brown, Toman, & Goodman, 1947; see Table 1.2). Curare paralyzes the muscles of the body completely, including the *pharyngeal* (throat) muscles that Watson believed were critical for thought processes. About four minutes after the curare injection was completed, the research volunteer lost the ability to speak because his throat muscles could no longer move. Despite the loss of speech, the volunteer could still perceive everything that was happening around him. After he recovered, the volunteer reported that he was “clear as a bell” during the entire time he was paralyzed. In addition, during the time that he could not speak, the volunteer answered yes-or-no questions by moving muscles that had not yet become completely paralyzed, including his eyebrow and eyelid muscles. His answers to these questions were “entirely correct.” Based on the events during the experiment, and on the volunteer’s subsequent description of his experience, Smith’s research team concluded that de-activating the speech muscles had no effect on the volunteer’s ability to perceive, think about, or remember, the events that occurred during total muscular paralysis.

The curare results are fatal for Watson’s idea that thinking and moving the throat muscles, whether overtly or covertly, are the same thing, but he could still be right if “talking to

Table 1.2 Some of the events reported during muscular paralysis caused by curare injection (from Smith et al., 1947, pp. 1–14)

2:11 PM:	Curare injection administered over 15 minutes.*
2:20:	Speech no longer possible. Can hear distinctly. Still able to nod head and move hands.
2:22:	Subject reports by movement of head that the experience is not unpleasant.
2:26:	Ability to comprehend and answer questions accurately is indicated by correctness of replies when inquiries are restated in the negative or double negative.
2:45:	Subject now unable to signal response to inquiries due to complete paralysis.
2:48:	Eyelids manually opened. Subject stated upon recovery that he was “clear as a bell” all this period.
4:50	Subject is able to sit up on edge of bed. Complete subjective report dictated.

*All events are direct quotes or paraphrases of the original report.

yourself” (without moving any muscles) is the same thing as thinking. But this alternative hypothesis also has major problems. First, individuals who have lost the ability to speak or understand language are nonetheless able to think. In these cases, the problem is not paralyzed muscles, it is the inability to produce the inner monologue at all. One such case involved a French-speaking monk, “Brother John,” who experienced periodic failures to speak or to understand spoken or written language as the result of epileptic seizures (Lecours & Joannette, 1980). Brother John’s epileptic episodes could last as little as a few minutes or as long as several hours. During the worst parts of these episodes, Brother John was incapable of speaking coherently and often of writing as well, but that did not destroy his ability to think. Subjectively, Brother John reported that his ability to produce inner monologue was also incapacitated during his seizures. However, during his episodes, he continued to recognize familiar objects, he was capable of handling complex tools, carrying out instructions that he had received before the epileptic seizure began (including instructions to alert researchers that he was having a major spell and to record his speech during the spell on a tape recorder), and performing short and long multiplication and division. During longer episodes, Brother John would sometimes sleep, but he often times stayed fully conscious (although feeling poorly) throughout these spells. Further, like the curare volunteer, Brother John could remember events that happened while his language abilities were incapacitated and talk about them afterwards in detail. During one major episode that happened while he was traveling across Europe by train, Brother John got off at the correct stop, found a hotel, checked in, and ordered a meal (he just pointed to the menu to order). As Brother John himself reported, “I could think clearly within my inner self but, when it came to [silently] talking to myself, I experienced difficulty finding my words” (Lecours & Joannette, 1980, p. 10).

Cases such as Brother John’s show that you do not need language in order to think (where thinking is defined as the ability to reason, plan, make decisions, and respond appropriately to complex environmental stimuli). Other cases show that you do not need to think particularly well in order to use language. Two such examples are found in

individuals with Williams syndrome and in “Christopher,” an autistic person who has a remarkable capacity to learn foreign languages.

Williams syndrome is a disorder that results in abnormal brain structure and functioning as well as mental retardation (Lightwood, 1952; Williams, Barratt-Boyes, & Lowe, 1961). Severe mental limitations do not cripple the ability to use language among people who have Williams syndrome. One woman with Williams syndrome is unable to do basic arithmetic calculations or retrieve a small set of objects on request. She can, however, talk up a storm, as in the following:

I love listening to music. I like a little bit of Beethoven, but I especially like Mozart and Chopin and Bach. I like the way they develop their music—it’s very light, it’s very airy, and it’s very cheerful music. I find Beethoven depressing. (Finn, 1991, p. 54)

As Karmiloff-Smith and colleagues (1998, p. 343) note, “Some aspects of language seem relatively spared, whereas many non-linguistic functions, such as spatial cognition, number planning, and problem solving are severely impaired.” This does not mean that the language abilities of people with Williams syndrome are normal. They appear to respond differently to some aspects of meaning (semantics) and language structure (syntax) than normal individuals. However, the important thing is that the language abilities of people with Williams syndrome are more sophisticated than you would expect based on their overall levels of intelligence and based on comparisons to other kinds of mentally retarded people, including those with Down syndrome whose language abilities are highly impaired (Reilly, Klima, & Bellugi, 1990; Thomas et al., 2001; Tyler et al., 1997; but see Tomasello, 1995). Ursula Bellugi, who has contributed greatly to the study of both Williams syndrome and sign language, summarizes the situation like this (Losh, Bellugi, Reilly, & Anderson, 2000, pp. 268–269):

adolescents with Williams syndrome perform far better than age and IQ-matched children with Down syndrome on a wide variety of language tasks ... The spontaneous language of adults and adolescents with WMS has been characterized as fluent and generally grammatically well formed, although not without occasional errors.

“Christopher” is the pseudonym for an autistic person who, despite being unable to look after himself, has managed to learn 13 foreign languages (Smith & Tsimpli, 1995; Tsimpli & Smith, 1999). However, as with Williams syndrome, Christopher’s language abilities are not entirely normal. He has difficulty understanding non-literal language, including metaphors (e.g., *The race horse flew around the track*) and irony (e.g., saying *That felt good!* after you stub your toe), as well as jokes and rhetorical questions. But that’s not important right now. What is important is that Christopher’s language skills *overall* are far beyond what one would expect based on his general level of cognitive function. In fact, his ability to learn foreign languages is far beyond what one would expect even if he were highly intelligent.

These examples show that you do not need language to think (Brother John); and that you can have sophisticated language skills despite poor functioning in non-language thought domains (Christopher, Williams syndrome). This pattern is what scientists call a *double dissociation*, which happens when you can fill in all four cells of a two-by-two matrix. In our matrix, we have (non-language) thought processes on one side and language ability on the other. If you could only have good language and good thought at the same time, and poor language and poor thought at the same time, that would strongly suggest that language and thought depend on one another, and could even be the same thing. But because you can have one without the other, this means that they are at least partially separate and are not the same thing. Thus, the weaker version of Watson’s “speech is thought” hypothesis, that inner monologue and thinking are the same, is falsified as well.

Whorf, linguistic determinism, and linguistic relativity

Although language and thought are not identical, that does not mean that they cannot influence each other. One of language's chief purposes is to express our thoughts; and the language we speak may also affect the way we think about and perceive the world. Before we had Commander Worf from Star Trek, psycholinguists, linguists, and philosophers looked to Benjamin Lee Whorf for inspiration. Whorf and his linguistics advisor, Edward Sapir, developed the idea that the language we speak influences the way we think. Their theory goes by different names, but let's call it *linguistic determinism*, which helps to highlight the idea that language drives thought, that the way we think is determined by the language we speak. This attitude is exhibited in social norms against using racist or sexist terms or expressions, the idea being that eliminating such expressions from the language will make the accompanying thoughts less likely to occur in people who hear the language. If a language lacks terms that refer in a derogatory way to classes of people, it will be difficult for speakers of that language to express those thoughts, so they will express other, more acceptable thoughts instead.

One of Whorf's chief motivations in proposing linguistic determinism was an analysis of Eskimo-language vocabulary.¹⁷ Possibly based on Franz Boas' (1911) analysis of Eskimo, Whorf concluded that, where English has a single word *snow*, Eskimo languages have multiple words. Why does Eskimo have multiple words, where English has one? Whorf argued that Eskimos had more words for snow because they carved up the concept "snow" into multiple, distinct subconcepts, assigning a different word to each different subconcept. They would do this for the same reason that, if you have more than one child, you give them each a different name. You conceive of them as being separate individuals, and it would be unthinkable to call them all by the same name. But linguistic determinism really says more than this. It says that if your language has many words for snow, you will be able to perceive differences between different kinds of snow that people whose language lacks those distinctions will *not* be able to see. That is, because you speak Eskimo, you see more different kinds of snow. Because I speak English, I cannot see the differences that you can.

In a devastating¹⁸ critique, Geoffrey Pullum, a linguist from Edinburgh, Scotland, knocked down two pillars of linguistic determinism: the contents of Eskimo vocabulary and the relationship between vocabulary and perception (Pullum, 1989; see also Martin, 1986). First, Eskimo languages do *not* appear to have more words for snow than English does.¹⁹ As Martin (p. 422) notes, "Eskimo has about as much differentiation as English does for 'snow' at the mono-lexemic [single-word] level: *snow* and *flake*. That these roots and others may be modified to reflect semantic distinctions not present in English is a result of gross features of Eskimo morphology [word form] and syntax [language structure] and not of lexicon [vocabulary]." Pullum's analysis agrees with Martin's. He notes, "C. W. Schultz-Lorentzen's *Dictionary of the West Greenlandic Eskimo Language* (1927) gives just two possibly relevant roots: *qanik*, meaning 'snow in the air' or 'snowflake', and *aput*, meaning 'snow on the ground'" (Pullum, 1989, p. 280). If Eskimo and English carve up the universe of snow into roughly the same number and kinds of categories, then language cannot be the source of any differences in the way speakers of Eskimo languages (Aleuts, Inuits, and Yupik) and speakers of other languages perceive the world. But even more seriously for linguistic determinism, there is no actual evidence one way or the other regarding the abilities of Eskimo-speakers and members of other language groups to perceive differences between different kinds of snow. We don't know for a fact that Aleuts, Inuits, and Yupik people have better or more sophisticated snow perception than the average New Yorker. Even if we assume that Eskimos have more words for snow, this language difference has not been shown to lead to a difference in perception. Both parts of linguistic determinism are in trouble.

Whorf provided no evidence that different groups of people perceive the world differently. Subsequent to Whorf, a number of researchers looked for evidence that speakers of different languages perceive the world in similar ways. They found some degree of success in the areas of emotion and color perception (Berlin & Kay, 1969; Ekman, Sorenson, & Friesen, 1969; Hardin & Maffi, 1997; Huang et al., 2009; Kay & Maffi, 2000; Lenneberg & Roberts, 1956). In studies of emotion perception, people all over the world, from both industrialized and primitive cultures, recognize the same basic emotions in pictures that show happiness, anger, and disgust. Different languages also characterize emotion using similar terminology, organized in analogous ways. Languages can have as few as two terms for emotions, and if they have only two, they will be the equivalents of *anger* and *guilt* (Hupka, Lenton, & Hutchison, 1999). The next terms that will appear will be *amusement*, *alarm*, *adoration*, and *depression*. Languages that have more terms than these six will have all six. That is, no language has a word for *lonely* but not a word for *guilt*. Similar perception of emotional expressions (in pictures) and a consistent organization of emotional vocabulary across languages both point toward a shared conceptualization of human emotion across cultures, despite vast differences in both language and culture across speakers of different languages.

Color perception and color words work similarly to emotion. Most languages have seven or fewer basic color terms (Kay & Maffi, 1999). Languages that have only two color terms will have rough equivalents to the English words *black* and *white*.²⁰ The next term to appear will be *red*, followed by *yellow*, *green*, or both yellow and green. After that group, *blue*, *brown*, *purple*, *pink*, *orange*, and *gray* show up. No language has a term for orange that does not also have a term for red, just as no language has a term for *confused* unless it also has a word for *happy*. These similarities in color classification may reflect the fact that all people (minus the color-blind) have the same underlying physical mechanisms and processes for color perception. We all have three cone types that react to light, and these three cone types are connected into neural systems that place dark in opposition to light, yellow in opposition to blue, and green in opposition to red (Goldstein, 2006). Given identical anatomy and physiology across language groups, it is not surprising that we all perceive color in similar, if not identical, ways. Thus, in at least two areas of perception, the language a person speaks does not appear to dictate the way that person perceives the world.

As a result of concerns like those raised by Pullum, as well as studies showing that speakers of different languages perceive the world similarly, many language scientists have viewed linguistic determinism as being dead on arrival (see, e.g., Pinker, 1994). Many of them would argue that language serves thought, rather than dictating to it. If we ask the question, what is language good for? one of the most obvious answers is that language allows us to communicate our thoughts to other people. That being the case, we would expect language to adapt to the needs of thought, rather than the other way around. If an individual or a culture discovers something new to say, the language will expand to fit the new idea (as opposed to preventing the new idea from being hatched, as the Whorfian hypothesis suggests). This anti-Whorfian position does enjoy a certain degree of support from the vocabularies of different languages, and different subcultures within individual languages. For example, the class of words that refer to objects and events (*open class*) changes rapidly in cultures where there is rapid technological or social changes (such as most Western cultures). The word *internet* did not exist when I was in college, mumble mumble years ago. The word *Google* did not exist 10 years ago. When it first came into the language, it was a noun referring to a particular web-browser. Soon after, it became a verb that meant “to search the internet for information.” In this case, technological, cultural, and social developments caused the language to change. Thought drove language. But did language also drive thought? Certainly. If you hear people saying “Google,” you are going to

want to know what they mean. You are likely to engage with other speakers of your language until this new concept becomes clear to you. Members of subcultures, such as birdwatchers or dog breeders, have many specialist terms that make their communication more efficient, but there is no reason to believe that you need to know the names for different types of birds before you can perceive the differences between them—a bufflehead looks different than a pintail no matter what they're called.

Whorf makes a comeback

The claim that the language or languages we learn determine the ways we think is clearly untenable. But it does not necessarily follow that language is merely a code system which neither affects the process by which thinking proceeds nor the nature of the thoughts manipulated in that process.

ALFRED BLOOM

On the other hand, having the term *bufflehead* in your vocabulary certainly makes communication more efficient. I can say, “Today, I am hunting the wily bufflehead,” rather than saying, “Today, I am hunting a small, mostly black waterfowl, with yellow eyes and a crest.” If my language does not have a ready-made word for a concept, perhaps my thought processes will be channeled toward concepts that are easily expressible (Hunt & Agnoli, 1991). Alternatively, if my language has a ready-made word for a concept, I am more likely to be reminded of that concept as it appears in conversation. I am also less likely to be distracted or otherwise prevented from attending to a particular concept when my language has a ready-made label for that concept, compared to when reference to the concept has to be built up from other concepts that my language has labels for. Or, as Alfred Bloom puts it (1984, p. 276), “Indirect elicitation is likely to leave the hearer or reader more vulnerable to the effects of distracting complexities which may simply interfere with his/her ability to arrive at the intended concept.”

Linguistic determinism—the idea that the language you speak strongly limits the thoughts you are capable of thinking—has fallen out of favor in psychology and linguistics, but the idea that language affects thinking in less drastic ways has actually gained traction in the last decade or so. Many theorists now believe that language can affect non-linguistic (non-language) perceptual and thought processes, so that speakers of one language may perform differently than speakers of other languages on a variety of perceptual and cognitive tasks. Chinese offers two such examples: counting skill and counterfactual reasoning.²¹ Consider counting skill first.

Different languages express numbers in different ways, so language could influence the way children in a given culture acquire number concepts (Hunt & Agnoli, 1991; Miller & Stigler, 1987). Chinese number words differ from English and some other languages (e.g., Russian) because the number words for 11–19 are more transparent in Chinese than in English. In particular, Chinese number words for the teens are the equivalent of “ten-one,” “ten-two,” “ten-three” and so forth. This makes the relationship between the teens and the single digits more obvious than equivalent English terms, such as *twelve*. As a result, children who speak Chinese learn to count through the teens faster than children who speak English. This greater accuracy at producing number words leads to greater accuracy when children are given sets of objects and are asked to say how many objects are in the set. Chinese-speaking children performed this task more accurately than their English-speaking peers, largely because they made very few errors in producing number words while counting up the objects. One way to interpret these results is to propose that the Chinese language makes certain relationships more obvious (that numbers come in groups of ten; that there’s a

relationship between different numbers that end in the word “one”), and making those relationships more obvious makes the counting system easier to learn.²²

Pirahã offers a potentially more dramatic case of number terminology affecting cognitive abilities (Everett, 2008; Frank, Everett, Fedorenko, & Gibson, 2008; Gelman & Gallistel, 2004; Gordon, 2004). Pirahã has no words that correspond to Arabic numerals (*one, two, three*, etc.). The terms that they do have for quantifying objects (*hói, hoí, and baágiso*; the little accent marks indicate vowels pronounced with a high tone) appear to be relational terms along the lines of “fewer” and “more.”²³ The lack of number words in the language does not prevent Pirahã speakers from perceiving that different sets of objects have different quantities of individual objects. Pirahã are able to match sets of different objects, such as spools of thread and balloons, based on the number of objects in each set. However, the lack of number terms does appear to affect Pirahã speakers’ ability to remember the exact quantity of different sets of items. If, for example, a number of objects is placed in a can, and objects are drawn from the can one at a time, Pirahã speakers are likely to make errors when they are asked to indicate when the can is empty. The likelihood of these errors increases as the number of objects in the can increases. So, when the task involves the direct perception of the objects involved, and does not require any type of memory, Pirahã do as well as anyone else. But when memory for objects is required, Pirahã speakers are at a disadvantage. Results like these may favor a “weak” form of linguistic determinism. Language does not affect perception directly, but language allows speakers to encode knowledge in a form that is relatively easy to maintain (it’s easier to remember the sound “eight” than it is to maintain a picture in your head of exactly eight objects).

Despite their superior arithmetic abilities, it’s not all sunshine and light for speakers of Chinese. They may have more difficulty than English speakers with *counterfactual* statements, again potentially because of characteristics of the Chinese language. Counterfactual statements are ways to express things that might have been, but did not happen. Chen, Chiu, Roese, Tam, and Lau (2006) define them this way, “Counterfactuals are thoughts of what might have been, of how the past might have turned out differently.” Counterfactual reasoning is a useful tool in reasoning about events. Considering what might have happened had we acted differently is an important aspect of avoiding similar mistakes in the future (as in *Scary Movie III*, when the character Sayaman says, “I’m sorry about that night. If I hadn’t fallen asleep for that exact 20 minutes. If I hadn’t drank that exact whole bottle of Jaegermeister ...”). English has direct means of expressing counterfactuals (If x, ... would y ...), but Chinese does not. According to Bloom, Chinese counterfactuals are expressed using less direct means (1984, p. 276):

A Chinese speaker might state explicitly “John did not take linguistics” and then follow that statement by the past implicational statement “If he did, then he was excited about it” and the remark would again be accorded a counterfactual interpretation—i.e., be interpreted as roughly equivalent to the English, “If he had taken linguistics, he would have been excited about it.”

In tests of counterfactual reasoning on English-speakers and (Taiwanese) Chinese-speakers, Bloom showed that, while about three quarters of the English-speakers were willing to accept a counterfactual statement, only about one quarter of the Chinese-speakers were willing to do so. Bloom attributed these results to the way counterfactual statements need to be expressed in Chinese (as in “If all circles are large and if this small triangle ‘ Δ ’ is a circle, is the triangle large?” instead of “If all circles are large, and if this small triangle were a circle, would it be large?”) Bloom reports that Chinese-speakers were somewhat perturbed by his questions, “Chinese speakers tended to wonder, ‘How can all circles be large? How can a triangle be a circle? What are you talking about?’” Thus, the forms that the

two languages provide appear to make some aspects of reasoning more straightforward for speakers of English compared to speakers of Chinese. Other cross-cultural differences may influence the kind of alternative scenarios that Chinese-speaking individuals think of when they reason counterfactually. Chen and colleagues' (2006) research suggests that cultures influence the kind of counterfactual scenarios individuals build. For example, Chinese-speakers who are unlucky in love may be more likely to think up counterfactuals that involve deleting something they did (*negative* counterfactual), rather than adding something more to what they did (*positive* counterfactual).²⁴

More recent research provides evidence that some aspects of color perception may not be present universally in the human species, contrary to claims made by members of the universalist school, such as Berlin and Kay. One recent study tested the ability of different groups of speakers to discriminate (notice the difference between) different shades of the color blue (Winawer et al., 2007). Why blue? Because Russian, but not English, draws a mandatory distinction between different shades of blue. In English, we can call royal blue, robin's egg blue, powder blue, sky blue, and midnight blue all "blue." While plain old "blue" is less specific than any of these other terms, it is not *wrong* to call any of them blue. Russian works differently. Russian draws a mandatory distinction between light shades of blue, such as robin's egg blue and true blue (a tip of the cap to my Scottish friends), and dark shades of blue, such as royal blue. Lighter shades of blue are called голубой ("goluboy"). Darker shades of blue are called синий ("siniy"). It is wrong if you are speaking Russian to call powder blue "siniy" or to call royal blue "goluboy." As a result, when a Russian-speaker wishes to communicate about a blue-colored object, she must decide before she speaks whether the object falls into the light blue or dark blue category. Because color (hue) is a continuously varying characteristic, Russian speakers must impose a categorical organization on the world of blue things in order to talk about them. Different Russian speakers have slightly different boundaries between the "goluboy" and "siniy" categories, but they all make the distinction.

Does this language-imposed need to carve up blue into subcategories affect the way Russian speakers perceive the color blue? Some recent data suggest that it does (Winawer et al., 2007). In a set of experiments, two groups of speakers were tested. One group consisted of Russian speakers, while the other group consisted of English speakers. Russian and English speakers were given a card that had three colored squares printed on it, with one square on top, and two squares next to one another below that. The speakers' task was simply to say which of the two bottom squares was the same color as the top square. Sometimes, all three squares came from the same side of the "goluboy"/"siniy" border—all were light blue or all were dark blue. Sometimes, two squares came from the same side of the border, while the third square came from the opposite side. If language has *no* effect on perception, then Russian speakers should function just like English speakers on the judgment task. If everyone sees blue the same way, then everyone should respond the same way on the task. But if language imposes organization on the way we perceive the world, then Russian speakers should behave differently than English speakers. More specifically, Russian speakers should find the task easier when one of the squares is light blue and the others are dark blue, or when one of the squares is dark blue and the others are light blue. It should be harder for Russians to do the task if all of the squares come from the same side of the border. Why? The idea is that language forces Russians to categorize all of the shades of blue that they see. Because this categorization is automatic, it happens very quickly, and automatically categorizing one thing as "siniy" and another thing as "goluboy" should help you decide very quickly that the two things are different. By contrast, English speakers should not care what shades of blue they have, because they are all categorized as "blue." Consistent with the linguistic determinism hypothesis, Russians were faster and more accurate judging the squares in the case where some of the colors were on opposite sides of the "siniy"/"goluboy" boundary. Russians had a harder time judging the squares when all

of the colors were “siniy” or when all of the colors were “goluboy.” For the English speakers, it didn’t matter. They were just as fast and just as accurate no matter what assortment of colors appeared on the cards.²⁵

In previous experiments, researchers had shown that people can remember a particular color better if their language has a specific term for that color. These experiments were intended to show an effect of language on color perception and categorization, as per the Whorfian hypothesis. However, Pinker (1994) and others have criticized these experiments on the following grounds: They do not show that different languages cause people to perceive or categorize the world differently. Instead, they show that, if your language has a word for a color, you remember the word rather than the color, because verbal information is more stable and durable than visual information. However, Winawer and colleagues’ study is not vulnerable to this kind of criticism, because it involved a direct perception task with little or no memory involved. Thus, the most likely explanation for the Russian speakers’ performance is that a lifetime of using Russian to talk about blue things has caused them to develop a habit of noticing the difference between lighter blue and darker blue objects—their language has compelled them to attend to an aspect of the environment that speakers of other languages tend to ignore most of the time. So, it is not that Russians enjoy super-human vision or super-human judgment abilities. Instead, years of practice have sharpened their skills at classifying one segment of the color spectrum.

Similar kinds of effects can be found in individuals who use sign language (Emmorey, 2002; see also Chapter 12). Karen Emmorey notes that fluent signers perform better on a variety of *visuospatial* tasks than individuals who communicate via spoken language. Visuospatial tasks involve using your visual abilities to construct a representation of objects in space, their movement trajectories, and their positions relative to one another. Examples of such tasks include apparent motion perception, face recognition and discrimination, mental imagery, and mental rotation. Apparent motion happens when stationary objects, such as lights on a theater sign (or marquee), come on in a sequence that makes it appear as though they are moving. (Movies, too, are made up of a series of still pictures which, when shown at a high rate, produce the illusion of smooth movement.) If non-signers see static pictures of an individual in two different poses, and they perceive apparent motion, they perceive that body parts move in straight lines from one position to the next, no matter what. However, if the apparent body motion mimics a sign-language expression involving motion along a curved path, deaf signers will perceive that body parts moved along a curved path, as opposed to a straight one. Thus, knowledge from the sign language appears to influence visual perception, at least when the visual information by itself does not unambiguously indicate how the body actually moved.

Signed languages use facial expressions to convey certain aspects of meaning, so signers must pay careful attention to each other’s faces to accurately interpret their conversational partners’ intended meanings. As with Russians paying attention to shades of blue, interpreting sign languages makes signers more sensitive to slight differences in facial expressions. In one kind of face-perception test, the *Benton Test of Face Recognition*, people look at a face head on, and they also look at pictures of the same person taken from other angles. The task is to decide which of the alternative pictures matches the head-on picture. Signing children and adults are better at this task than age-matched non-signing children and adults. Other tasks involving face perception and memory also show an advantage for signers over non-signers.

Mental rotation tasks have a long and glorious history as the metaphorical equivalent of shock troops in the Cognitive Revolution.²⁶ In such tasks, participants look at two complex geometric figures and decide as quickly as possible whether the two figures are identical, or whether they are mirror images of one another. Non-signing, hearing participants take longer to do the task as the degree of rotation of the two figures increases. Two figures

shown at the same orientation are judged most quickly. Two figures shown rotated 180 degrees relative to one another are judged more slowly. Signers, by contrast, respond to the figures at about the same speed no matter how they are oriented to one another, and they are faster overall than non-signers. Emmorey suggests that the superior spatial abilities of signers are the result of the need to mentally re-orient signs during comprehension in order to keep track of who did what to whom.

To summarize, research on the relationship between language and thought shows that the way your language works does not change the way you perceive the world—that is, it does not give you super-human perceptual abilities that other people can not have unless they speak your language—but it may make some cognitive tasks easier. Tasks can be made easier if your language motivates you to pay attention to particular perceptual features of the world (as in color naming) or gives you practice performing specific kinds of mental processes (like mental rotation or facial expression recognition).

A Description of the Language-Processing System

The rest of the book discusses mental processes that are involved in producing and understanding language. In the following chapters, language is treated as a set of mental mechanisms and processes operating largely independently of other cognitive systems. That is, the book seeks to explain how and why language is produced and understood. To do so, it breaks language abilities down into major subcomponents and examines each subcomponent individually. This treatment of language follows from the *modularity* tradition (Fodor, 1983). Fodor proposed that language was a mental module, which he defined as a mental ability that is *domain specific*, *genetically determined*, with a *distinct neural structure*, and *computationally autonomous* (Fodor, 1983, p. 21). Let's not worry about genetically determined for now. *Domain-specific* means that a mental processing unit deals with some kinds of information, but not others. For example, the visual system responds to light but not to sound. *Distinct neural structure* means that particular brain regions are associated with specific computations. For example, basic visual processing takes place in the visual cortex; more complicated visual processing takes place in other brain areas. *Computationally autonomous* means that a mental processing mechanism does its job independent of what is happening simultaneously in other processing mechanisms (this feature sometimes goes by the name *encapsulation*). While there are substantial disagreements about the extent to which language processing satisfies Fodor's conditions, treating different aspects of language processing as though they were independent, modular processes helps break down a hugely complex system into more manageable chunks (just keep in mind that the whole system needs to work together in a coordinated fashion to produce and understand language). So what modules or subcomponents might the language system have? It is easier to deal with this question by describing production and comprehension separately, starting with production.

The production system starts with conceptual knowledge and ends with a set of speech sounds. The first potential subcomponent of the production system is a set of processes that takes activated conceptual knowledge and uses it to activate related word knowledge in the mental lexicon (see Chapter 2). Once a set of candidate word representations has been activated, they need to be placed in a specific order—conceptual knowledge is not linear, but speech is, because you can only pronounce one word at a time. Once words have been placed in a particular order, they need to be *inflected*. That is, they need to be given the

appropriate *phonological form*. For example, an English speaker would use a different form of the verb *kick* depending on whether the event took place before or after the utterance. So, part of the production mechanism has to keep track of what the ordering conventions of the language are, and how the *morphological* (word form) *system* works, so that the right word appears in the right form in the right place. Once the details of the utterance have been worked out, the speech production system has to work out a plan to move the actual vocal apparatus, including a plan that will make some of the elements of the utterance louder than others (*accent*) as well as modulating the tone and tempo of the utterance (*prosody*). Each of these subcomponent processes (conceptual–lexical mapping, ordering and inflection, and articulation) could be controlled by a different module, although this is not logically necessary, and some evidence suggests that processes taking place within the speech production system do not meet Fodor’s criteria for modular processes (a fuller discussion awaits in Chapter 2). Nonetheless, to understand how speech production works, it is helpful to consider different subparts of the system separately, so that is how we will proceed.

The comprehension system starts with a set of speech sounds (phonemes, syllables, and words) and maps them to a set of concepts or meanings. As with production, it is useful to chop the comprehension process into bits and consider each separately, as though each one was a module (even the components of comprehension may *not* match Fodor’s definition of modules). Speech perception kicks off the comprehension process, and it is considered as a separate stage in Chapter 2. The first goal of speech perception is to identify the words that appear in the input. This process of *lexical access* is considered in Chapter 3. Once you have identified a set of words, you need to figure out how they are organized and how they relate to one another. This *parsing* process is considered as a separate set of mental events in Chapter 4. Once you have more than one sentence to work with, you need to figure out how those sentences relate to one another. Processes at this level are considered in Chapters 5 and 6. Often times, speakers express themselves using metaphors or other forms of non-literal language. The processes you use to interpret these kinds of expression are taken up in Chapter 7.

Although comprehension and production are normally treated as independent topics, much of the time when we are engaged in language processing, we are simultaneously trying to understand what someone is saying and planning what we are going to say next. In fact, most of our language input comes during dialogue. Issues that arise when speakers and listeners interact in dialogue are taken up in Chapter 8.

Chapter 9 considers how language abilities develop in individual children, with a special emphasis on word learning.

Chapters 1–9 represent the “core” topics in the study of language, but there is truly outstanding research going on in other areas as well. These “supplemental” areas are tackled in chapters 10–14. Many teachers and researchers consider some or all of the topics covered in these latter chapters as belonging at the center of the study of language, and there is really nothing wrong with that.

Summary and Conclusions

This chapter has introduced some of the fundamental properties of language and attempted to address where language comes from. Language is a form of communication that is used to transfer information between individuals who speak the language, as well as serving other functions, such as social bonding. While language is a form of communication, it has special properties that are not present in other forms of communication, including semanticity, arbitrariness, discreteness, displacement, generativity, and duality of patterning. Languages are also distinguished from other communication systems by *grammar*, the set of rules or

principles that determines how the symbols of the language can be combined, and how meanings are assigned to combinations of symbols. Grammar is a powerful device that allows language users to generate an infinite number of messages from a finite number of symbols.

Much of the research in language science attempts to answer questions relating to how modern languages came to take their current form. On the one hand, some theories propose that grammar and language are the product of gradual evolution from closely related communication systems (the *continuity* hypothesis). Other theories propose that modern human language represents a clean break from ancestral communication systems and the communication systems of our closest living relatives, the great apes. Continuity proponents point toward the sophisticated communication skills of apes, like Kanzi and Nim Chimpsky, and conclude that complex speech skills were present in human ancestors, such as *Homo erectus*. Discontinuity proponents argue that ape language skills are qualitatively different from and inferior to human language abilities. Although they are in the odd position of arguing simultaneously that grammar is genetically determined but that it is not the result of natural selection, and although it is not currently clear how genes could install components of grammar in the human mind, discontinuity proponents can point to evidence from creoles and individuals with specific language impairment to bolster their claims about a genetic contribution to modern language abilities. Finally, research on the relationship between language and thought paints a somewhat complicated picture. Whorf appears to be wrong in his claim that language dictates perception, and that individuals who speak different languages have qualitatively different perceptual abilities; but he does appear to be right in claiming that the language you speak can influence how easy it is for you to accomplish certain cognitive tasks, such as discriminating different colors or keeping track of large sets of objects.

TEST YOURSELF

1. What are the main characteristics that all languages have in common?
2. Give an example of a descriptive rule of grammar. Give an example of a prescriptive rule.
3. Describe three aspects of form that grammars govern. Give an example of each.
4. Give an example of recursion. Describe evidence suggesting that some languages lack recursion.
5. How do the *continuity* and *discontinuity* hypotheses differ? What evidence can you present for each hypothesis? Is there any evidence that calls either of them into question? Which hypothesis do you favor and why?
6. What kind of linguistic skills do non-human primates have? Should we think of them as “knowing language”?
7. What evidence do we have that modern human languages resulted from adaptation and natural selection? When did modern languages first appear? What are the major factors that caused human language abilities to diverge from non-human primates?
8. What is the relationship between language and thought? Describe evidence suggesting that general thinking abilities and language involve distinct sets of mental skills. Describe evidence suggesting that language influences the way humans think. Are there some things that you can't do if your language lacks the proper vocabulary?

THINK ABOUT IT

1. The chapter presented some of the characteristics that all natural languages have. (What are they?) Can you think of any other characteristics that should be added to the list?
2. Imagine you are observing a new species of primate in the wild. What behaviors would you have to observe to conclude that the new species was using a language?
3. Some languages (e.g., Spanish, Russian) require speakers to decide the gender of a noun (masculine, feminine, and neuter) before they speak. Other languages (e.g., English, Persian) do not. Do you think cultures whose languages have a grammatical gender system are likely to be more sexist than languages that do not? Why or why not?

Notes

- 1 A kind of snake that crushes its prey to death.
- 2 Similar to alligators and crocodiles.
- 3 *Especially* those ones.
- 4 Ten if it's a female speaker. You might think that Pirahã is inferior to English because it has fewer phonemes, and more is better. If so, Hmong, with its 80 phonemes would be twice as good as English. But drawing that sort of conclusion would be a mistake. Having more phonemes has some advantages. For example, languages with more phonemes can have shorter words, because a larger inventory of phonemes makes it easier to distinguish one word from another. But a simplified inventory of speech sounds allows for greater flexibility in pronunciation, especially when tones (pitch) are used to discriminate different words. As a result of having a relatively small phoneme inventory, Pirahã can be hummed, sung, whistled, and shouted over distances that normally cause phonological information to be severely degraded (Everett, 2008). Silbo-Gomero is another whistled language, but its scope appears to be more limited than Pirahã (Carreiras, Lopez, Rivero, & Corina, 2005).
- 5 With apologies to Mrs Heidemann, who was doing her best to help us learn stuff.
- 6 A better joke, whose punch line is “Where’s the library at _____” is, sadly, unprintable.
- 7 It would also happen if you could place one phoneme within another phoneme, one syllable inside another syllable, or one word inside another word, but none of these are possible. You can put one story inside another story, as in flashbacks in narratives.
- 8 Some studies of bottlenose dolphins have produced evidence that the animals pay attention to symbol order when interpreting multi-symbol statements (Herman, Richards, & Wolz, 1984). However, Premack’s analysis of these studies suggests that the dolphins’ behavior reflects general-purpose cognition, rather than any language-specific process (Premack, 1985).
- 9 And they have a lot more sex than chimps do—or people, for that matter.
- 10 Although idiosyncratic characteristics of the individual animals cannot be ruled out. Such differences have been observed between animals of the same species. Kanzi’s mother was largely unsuccessful learning to communicate using lexigrams. Kanzi, her offspring, learned spontaneously by watching his mother interact with her trainers. Of course, similar differences in verbal ability are widespread within groups of humans. While every normal individual learns his or her native language to a degree that allows him or her to communicate effectively with others, some people have larger vocabularies than others, some speak more fluently than others, and some are better at learning second or third languages than others.
- 11 Recent reports of chimps signing for non-food items (Russell et al., 2005), tools specifically, could simply reflect an instance of *chaining*. The apes need the tool to get the food reward. Similarly, reports of intentional communication based on chimps’ perseverative signing after being given half a banana (Leavens, Russell, & Hopkins, 2005) could represent a kind of discriminative learning. If the chimps in question are rewarded for signing on a schedule with intervals between successive rewards, then both maintaining signing prior to reward and cessation of signing immediately after reward could be driven by the schedule, rather than the apes’ internal intentional state.
- 12 Although they did occasionally produce signs for objects that they did not want. For example, they would make the sign for “dog” when a dog was barking in the distance.

- 13 As with some of the other effects reported in Terrace et al. (1979) a more recent corpus analysis of chimpanzee signing failed to find any consistency at all in the way chimps order signs in multi-sign utterances (Rivas, 2005).
- 14 “The subtlety of control required of the intercostal muscles during human speech makes demands of the same order as those that are made on the small muscles of the hand” (MacLarnon and Hewitt, 1999, p. 350).
- 15 By contrast, tongue enervation is fairly similar between modern humans and our ancestors from as long as 300,000 years ago (MacLarnon & Hewitt, 1999).
- 16 The study of neglected and “feral” children, such as Genie (Curtiss, 1977), constitutes a third line.
- 17 Ignore for the moment that Eskimo is an umbrella term that covers distinct language groups, Aleut, Inuit, and Yupik, with different dialects spoken within the language groups.
- 18 And very funny.
- 19 Where “word” is defined as root morphemes; see Chapter 3.
- 20 See Saunders and van Brakel (1997) and Saunders (2000) for an opposing view.
- 21 Conceptualizing time may be a third (Boroditsky, 2001), although the underlying mental processes mapping space and time may be fundamentally non-linguistic (Cassanto & Boroditsky, 2008).
- 22 Other interpretations are possible, such as that Chinese culture places greater emphasis on arithmetic earlier in life, and so children in that culture practice those skills more. Such an interpretation is supported by research showing that older Americans and older Chinese-speakers have comparable arithmetic and mathematical skills (Geary, Salthouse, Chen, & Fan, 1996). If language alone drove differences between Chinese and English speakers, those advantages should have been just as apparent in older speakers as in younger ones.
- 23 Some people are worried that the Pirahã lose track of their children because their language does not offer a means of counting heads. But the Pirahã, like people everywhere, recognize their children as individuals rather than objects to be counted.
- 24 See Au, 1983, 1992, for a vigorously argued dissent, although the disagreement may hinge on whether Au’s subjects were monolingual enough in Chinese (see also Gilovich et al., 2003).
- 25 Both groups had an easier time when the wavelength difference between the comparisons was large than when it was smaller; and the beneficial effects of the linguistic distinction between “siniy” and “goluboy” were greatest for the Russian speakers when the discrimination task was at its most difficult, that is, when the wavelength difference between the squares was smallest.
- 26 Viva la revolución

References

- Aitchison, J. (2000). *The seeds of speech*. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Au, K. (1983). Chinese and English counterfactuals: The Sapir–Whorf hypothesis revisited. *Cognition*, 15, 155–187.
- Au, K. (1992). Cross-linguistic research on language and cognition: Methodological challenges. In H. Chen, & O. Tzeng (Eds.), *Advances in psychology: Vol. 90. Language processing in Chinese*, (pp. 367–381). Oxford, England: North-Holland.
- Berlin, B., & Kay, P. (1969). *Basic color terms: Their universality and evolution*. Berkeley, CA: University of California Press.
- Bickerton, D. (1988). Creole languages and the bioprogram. In F. J. Newmeyer (Ed.), *Linguistics: The Cambridge survey: Vol. 2* (pp. 285–301). Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Bloom, A. (1984). Caution—The words you use may affect what you say: A response to Au. *Cognition*, 17, 275–287.
- Boas, F. (1911). *The mind of primitive man*. New York: Collier.
- Boroditsky, L. (2001). Does language shape thought? Mandarin and English speakers’ conceptions of time. *Cognitive Psychology*, 43, 1–22.
- Brakke, K. E., & Savage-Rumbaugh, E. S. (1996a). The development of language skills in *Pan*, I: Comprehension. *Language & Communication*, 15, 121–148.
- Brakke, K. E., & Savage-Rumbaugh, E. S. (1996b). The development of language skills in *Pan*, II: Production. *Language & Communication*, 16, 361–380.
- Bruner, A., & Revusky, S. H. (1961). Collateral behavior in humans. *Journal of Experimental Analysis of Behavior*, 4, 349–350.
- Carreiras, M., Lopez, J., Rivero, F., & Corina, D. (2005). Neural processing of a whistled language. *Nature*, 433, 31–32.
- Cassanto, D., & Boroditsky, L. (2008). Time in the mind: Using space to think about time. *Cognition*, 106, 579–593.

- Chen, J., Chiu, C., Roese, N. J., Tam, K., & Lau, I. (2006). Culture and counterfactuals: On the importance of life domains. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 37, 75–84.
- Curtiss, S. (1977). *Genie: A psycholinguistic study of a modern-day "Wild Child."* San Diego, CA: Academic Press.
- Darwin, C. (1859/1979). *The origin of species*. New York: Hill and Wang.
- Ekman, P., Sorenson, E. R., & Friesen, W. V. (1969). Pan-cultural elements in facial displays of emotion. *Science*, 164, 86–88.
- Emmorey, K. (2002). *Language, cognition, and the brain: Insights from sign language research*. Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Enard, W., Przeworski, M., Fisher, S. E., Lai, C. S. L., Wiebe, V., Kitano, T. et al. (2002). Molecular evolution of FOXP2, a gene involved in speech and language. *Nature*, 418, 869–872.
- Everett, D. L. (2005). Cultural constraints on grammar and cognition in Pirahã. *Current Anthropology*, 46, 621–646.
- Everett, D. L. (2007). Challenging Chomskyan linguistics: The case of Pirahã. *Human Development*, 50, 297–299.
- Everett, D. L. (2008). *Don't sleep, there are snakes*. New York: Random House.
- Falk, D. (2004). Prelinguistic evolution in early hominids: Whence motherese? *Behavioral and Brain Sciences*, 27, 491–451.
- Finn, R. (1991). Different minds. *Discover*, 12, 54.
- Fitch, W. T., Hauser, M. D., & Chomsky, N. (2005). The evolution of the language faculty: Clarifications and implications. *Cognition*, 97, 179–210.
- Fodor, J. A. (1983). *The modularity of mind*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Fouts, R. S. (1975). Capacities for language in the great apes. In R. H. Tuttle (Ed.), *Socioecology and psychology of primates* (pp. 371–390). The Hague/Paris: Mouton Publishers.
- Frank, M. C., Everett, D. L., Fedorenko, E., & Gibson, E. (2008). Number as a cognitive technology: Evidence from Pirahã language and cognition. *Cognition*, 108, 819–824.
- Gardner, B. T., & Gardner, R. A. (1975). Evidence for sentence constituents in the early utterances of child and chimpanzee. *Journal of Experimental Psychology*, 104, 244–267.
- Gardner, R. A., & Gardner, B. T. (1969). Teaching sign language to a Chimpanzee. *Science*, 165, 664–672.
- Geary, D. C., Salthouse, T. A., Chen, G., & Fan, L. (1996). Are East Asian versus American differences in arithmetical ability a recent phenomenon? *Developmental Psychology*, 32, 254–262.
- Gelman, R., & Gallistel, C. R. (2004). Language and the origin of numerical concepts. *Science*, 306, 441–443.
- Gilovich, T., Wang, R. F., Regan, D., & Nishina, S. (2003). Regrets of action and inaction across cultures. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 34, 61–71.
- Goldstein, E. B. (2006). *Sensation and perception*. New York: Wadsworth.
- Gopnik, M. (1990). Feature-blind grammar and dysphasia. *Nature*, 344, 715.
- Gopnik, M. (1994). Impairments of tense in a familial language disorder. *Journal of Neurolinguistics*, 8, 109–133.
- Gopnik, M., & Crago, M. B. (1991). Familial aggregation of a developmental disorder. *Cognition*, 39, 1–50.
- Gordon, P. (2004). Numerical cognition without words: Evidence from Amazonia. *Science*, 306, 496–499.
- Greenfield, P. M., & Savage-Rumbaugh, E. S. (1990). Grammatical combination in *Pan paniscus*: Processes of learning and invention in the evolution and development of language. In S. T. Parker & K. R. Gibson (Eds.), *Language and intelligence in monkeys and apes: Comparative developmental perspectives* (pp. 540–578). Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Hardin, C. L., & Maffi, L. (1997). *Color categories in thought and language*. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Hauser, M. D., Newport, E. L., & Aslin, R. N. (2001). Segmentation of the speech stream in a non-human primate: Statistical learning in cotton-top tamarins. *Cognition*, 78, B53–B64.
- Hauser, M. D., Chomsky, N., & Fitch, W. T. (2002). The faculty of language: What is it, who has it, and how did it evolve? *Science*, 298, 1569–1579.

- Herman, L. M., Richards, D. G., & Wolz, J. P. (1984). Comprehension of sentences by bottlenose dolphins. *Cognition*, *16*, 129–219.
- Hewes, G. W. (1973). Primate communication and the gestural origin of language. *Current Anthropology*, *14*, 5–24.
- Hockett, C. F. (1960). The origin of speech. *Scientific American*, *203*, 88–96.
- Huang, J., Fan, J., He, W., Yu, S., Yeow, C., Sun, G., et al. (2009). Could intensity ratings of Matsumoto and Ekman's JACFEE pictures delineate basic emotions? A principal component analysis in Chinese university students. *Personality and Individual Differences*, *46*, 331–335.
- Hunt, E., & Agnoli, F. (1991). The Whorffian hypothesis: A cognitive psychology perspective. *Psychological Review*, *98*, 377–389.
- Hupka, R. B., Lenton, A. P., & Hutchison, K. A. (1999). Universal development of emotion categories in natural language. *Journal of Personality and Social Psychology*, *77*, 247–278.
- Jackendoff, R., & Pinker, S. (2005). The nature of the language faculty and its implications for evolution of language. *Cognition*, *97*, 211–225.
- Jensvold, M. L. A., & Gardner, R. A. (2000). Interactive use of sign language by cross-fostered chimpanzees (*Pan troglodytes*). *Journal of Comparative Psychology*, *114*, 335–346.
- Karmiloff-Smith, A., Tyler, L. K., Voice, K., Sims, K., Udwin, O., Howlin, P., et al. (1998). Linguistic dissociations in Williams syndrome: Evaluating receptive syntax in on-line and off-line tasks. *Neuropsychologia*, *36*, 343–351.
- Kay, P., & Maffi, L. (1999). Color appearance and the emergence and evolution of basic color lexicons. *American Anthropologist*, *101*, 743–760.
- Kay, P., & Maffi, L. (2000). Color appearance and the emergence and evolution of basic color lexicons. *American Anthropologist*, *101*, 743–760.
- Lai, C. S., Fisher, S. E., Hurst, J. A., Vargha-Khadem, F., & Monaco, A. P. (2001). A novel forkhead-domain gene is mutated in a severe speech and language disorder. *Nature*, *413*, 519–523.
- Leavens, D. A., Russell, J. L., & Hopkins, W. D. (2005). Intentionality as measured in the persistence and elaboration of communication by Chimpanzees (*Pan troglodytes*). *Child Development*, *76*, 291–306.
- Lecours, A., & Joannette, Y. (1980). Linguistic and other psychological aspects of paroxysmal aphasia. *Brain & Language*, *10*, 1–23.
- Lenneberg, E. H. (1967). *Biological foundations of language*. Malabar, FL: Krieger.
- Lenneberg, E. H. & Roberts, J. M. (1956). *The language of experience: A study in methodology*. Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics Memoir 13: supplement to *International Journal of American Linguistics*, *22*, 2. Baltimore: Waverly Press.
- Lieberman, P. (2000). *Human language and our reptilian brain*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Lightwood, R. (1952). Idiopathic hypercalcaemia with failure to thrive. *Proceedings of the Royal Society of Medicine*, *45*, 401–410.
- Losh, M., Bellugi, U., Reilly, J., & Anderson, D. (2000). Narrative as a social engagement tool: The excessive use of evaluation in narratives from children with Williams syndrome. *Narrative Inquiry*, *10*, 265–290.
- Lyn, H., & Savage-Rumbaugh, E. S. (2000). Observational word learning in two bonobos (*Pan paniscus*): Ostensive and non-ostensive contexts. *Language & Communication*, *20*, 255–273.
- Lyn, H., Greenfield, P., & Savage-Rumbaugh, S. (2006). The development of representational play in chimpanzees and bonobos: Evolutionary implications, pretense, and the role of interspecies communication. *Cognitive Development*, *21*, 199–213.
- MacLarnon, A. M., & Hewitt, G. P. (1999). The evolution of human speech: The role of enhanced breathing control. *American Journal of Physical Anthropology*, *109*, 341–363.
- Martin, L. (1986). Eskimo words for snow: A case study in the genesis and decay of an anthropological example. *American Anthropologist*, *88*, 418–423.
- Miller, K. F., & Stigler, J. W. (1987). Counting in Chinese: Cultural variation in a basic cognitive skill. *Cognitive Development*, *2*, 279–305.
- Newport, E. L., Hauser, M. D., Spaepen, G., & Aslin, R. N. (2004). Learning at a distance II: Statistical learning of non-adjacent dependencies in a non-human primate. *Cognitive Psychology*, *49*, 85–117.

- Penn, D. C., Holyoak, K. J., & Povinelli, D. J. (2008). Darwin's mistake: Explaining the discontinuity between human and nonhuman minds. *Behavioral and Brain Sciences*, *31*, 109–178.
- Pinker, S. (1994). *The language instinct*. New York: Harper.
- Pinker, S., & Bloom, P. (1990). Natural language and natural selection. *Behavioral and Brain Sciences*, *13*, 707–784.
- Pinker, S., & Jackendoff, R. (2005). The faculty of language: What's special about it? *Cognition*, *95*, 201–236.
- Premack, D. (1985). "Gavagai!" or the future history of the animal language controversy. *Cognition*, *19*, 207–296.
- Premack, D. (1990). Words: What are they, and do animals have them? *Cognition*, *37*, 197–212.
- Pullum, G. K. (1989). The great Eskimo vocabulary hoax. *Natural Language and Linguistic Theory*, *7*, 275–281.
- Ramus, F., Hauser, M. D., Miller, C., Morris, D., & Mehler, J. (2000). Language discrimination by human newborns and by cotton-top tamarin monkeys. *Science*, *288*, 349–351.
- Reilly, J., Klima, E. S., & Bellugi, U. (1990). Once more with feeling: Affect and language in atypical populations. *Development and Psychopathology*, *2*, 367–391.
- Rivas, E. (2005). Recent use of signs by Chimpanzees (*Pan troglodytes*) in interactions with humans. *Journal of Comparative Psychology*, *119*, 404–417.
- Russell, J. L., Braccini, S., Buehler, N., Kachin, M. J., Schapiro, S. J., & Hopkins, W. D. (2005). Chimpanzee (*Pan troglodytes*) intentional communication is not contingent upon food. *Animal Cognition*, *8*, 263–272.
- Sag, I., Wasow, T., & Bender, E. M. (2003). *Syntactic theory: A formal introduction*. Stanford, CA: Center for the Study of Language and Information.
- Saunders, B. A. C. (2000). Revisiting basic color terms. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, *6*, 81–99.
- Saunders, B. A. C., & van Brakel, J. (1997). Are there nontrivial constraints on colour categorization? *Behavioral and Brain Sciences*, *20*, 167–228.
- Savage-Rumbaugh, E. S., & Fields, W. M. (2000). Linguistic, cultural, and cognitive capacities of bonobos. *Culture & Psychology*, *6*, 131–153.
- Seidenberg, M. S., & Petitto, L. A. (1987). Communication, symbolic communication, and language: Comment on Savage-Rumbaugh, McDonald, Sevcik, Hopkins, and Rupert (1986). *Journal of Experimental Psychology: General*, *116*, 279–287.
- Senghas, A., & Coppola, M. (2001). Children creating a language: How Nicaraguan Sign Language acquired a spatial grammar. *Psychological Science*, *12*, 323–328.
- Sevcik, R. A., & Savage-Rumbaugh, E. S. (1994). Language comprehension and use by great apes. *Language & Communication*, *14*, 37–58.
- Shanker, S. G., Savage-Rumbaugh, E. S., & Taylor, T. J. (1999). Kanzi: A new beginning. *Animal Learning & Behavior*, *27*, 24–25.
- Skinner, B. F. (1957). *Verbal behavior*. Acton, MA: Compton.
- Smith, N., & Tsimpli, I. (1995). *The mind of a savant: Language learning and modularity*. Oxford, England: Blackwell.
- Smith, S. M., Brown, H. O., Toman, J. E. P., & Goodman, L. S. (1947). The lack of cerebral effects of d-tubercularine. *Anesthesiology*, *8*, 1–14.
- Stanovich, K. E. (2009). *How to think straight about psychology* (9th ed.). New York: Allyn & Bacon.
- Tagliatela, J. P., Savage-Rumbaugh, S., & Baker, L. A. (2003). Vocal production by a language-competent *Pan paniscus*. *International Journal of Primatology*, *24*, 1–7.
- Talmy, L. (2009, December). *How language structures concepts*. Paper presented to the International Conference on Language and Cognition: State of the Art. Centre for Behavioral and Cognitive Sciences, Allahabad University. Allahabad, India.
- Terrace, H. S., Pettitto, L. A., Sanders, R. J., & Bever, T. G. (1979). Can an ape create a sentence? *Science*, *206*, 891–902.
- Thomas, M. S. C., Grant, J., Barham, Z., Gsödl, M., Laing, E., Lakusta, L., et al. (2001). Past tense formation in Williams syndrome. *Language and Cognitive Processes*, *16*, 143–176.
- Tomasello, M. (1995). Language is not an instinct. *Cognitive Development*, *10*, 131–156.
- Tomasello, M. (2007). If they're so good at grammar, then why don't they talk? Hints from apes' and humans' use of gestures. *Language Learning and Development*, *3*, 133–156.

- Tsimpli, I., & Smith, N. (1999). Modules and quasi-modules: Language and theory of mind in a polyglot savant. *Learning and Individual Differences, 10*, 193–215.
- Tyler, L. K., Karmiloff-Smith, A., Voice, J. K., Stevens, T., Grant, J., Udwin, O., et al. (1997). Do individuals with Williams syndrome have bizarre semantics? Evidence for lexical organization using an on-line task. *Cortex, 33*, 515–527.
- Vargha-Khadem, F., Watkins, K. E., Price, C. J., Ashburner, J., Alcock, K. J., Connely, A., et al. (1998). Neural basis of an inherited speech and language disorder. *Proceedings of the National Academy of Science, 95*, 12695–12700.
- Watkins, K. E., Dronkers, N. F., & Vargha-Khadem, F. (2002). Behavioural analysis of an inherited speech and language disorder: Comparison with acquired aphasia. *Brain, 125*, 454–464.
- Watson, J. B. (1924). The place of kinesthetic, visceral, and laryngeal organization in thinking. *Psychological Review, 31*, 339–347.
- Williams, J. C. P., Barratt-Boyes, B. G., & Lowe, J. B. (1961). Supravalvular aortic stenosis. *Circulation, 24*, 1311–1318.
- Williams, K. E., & Savage-Rumbaugh, E. S. (1997). Comprehension skills of language-competent and non-language-competent apes. *Language & Communication, 17*, 301–317.
- Winawer, J., Witthoft, N., Frank, M. C., Wu, L., Wade, A. R., & Boroditsky, L. (2007). Russian blues reveal effects of language on color discrimination. *Proceedings of the National Academy of Science, 104*, 7780–7785.
- Zuberbühler, K. (2003). Referential signaling in non-human primates: Cognitive precursors and limitations for the evolution of language. In P. J. B. Slater, J. S. Rosenblatt, C. T. Snowdon, T. J. Roper, & M. Naguib (Eds.), *Advances in the study of behavior: vol. 33* (pp. 265–307). San Diego, CA: Academic Press.
- Zuberbühler, K., Cheney, D. L., & Seyfarth, R. M. (1999). Conceptual semantics in a nonhuman primate. *Journal of Comparative Psychology, 113*, 33–42.

